

**VOLKSWAGEN (VW) GRUBU DİZEL ARABALARINDAKI
EMİSYON MANİPÜLASYONU VE HUKUKİ SONUÇLARI***
(EMISSION MANIPULATION OF VOLKSWAGEN (VW) GROUP'S DIESEL CARS AND
ITS LEGAL RESULTS)

Yard. Doç. Dr./ Asst. Prof. Dr. Hamdi Pınar, LL.M.**

Öz

VW grubunun "Dieselgate" olarak adlandırılın skandalı birçok ülkede çok yönü hukuki tartışmaları gündeme getirmiştir. Dünya çapında tâmmen 11 milyon VW grubu dizel arabada emisyon manipülasyonu yolu ile hilekarlık yapılmıştır. Arastırmalar sonucunda bu arabaların kamu sağlığı ve çevre kiriliği açısından ciddi bir tehlîke arz ettiğini anlaşılmıştır. Manipülasyonun ortaya çıkarıldığı ABD'de ilk grup davasında duryaya emsali teşkil edebilecek nitelikte bir uzlaşmaya varılmıştır. AB'de ise uzan süre sessiz kalmış ve son zamanlarda kamuoyu baskısı ile AB Komisyonu harekete geçmiştir. Almanya ise hem sektörde hem hukuki yönden tam bir karmaşa içindedir. Skandal sonrası Almanya'da alıcıların hakları mahkemeler birbiriyile çelişen kararlar vermişlerdir. Ayrıca VW hisse senetlerinin değer kaybı sebebiyle Almanya'da VW aleyhine büyük meblağlı tazminat davaları da açılmıştır. VW grubu dizel arabaların en çok tercih edildiği Türkiye de de olayın hukuki yönlerinin tartışıması gereklidir. Emisyon manipülasyonu yoluyla gerçekleştirilen hilekarlık Türk hukuku açısından hem adlatıcılık hem is şartlarına uygun yolu ile haksız rekabet teşkil etmektedir. Bu arabalar, Türk tüketici hukukuna göre ayphı maledir. Bu arabaları satın almış olan tüketiciler Tüketiciler Kanunu undaki seçimlik haklarını kullanabilirler. Bunun dışında Tüketiciler Kanunu gereğince bu arabaların satışının durdurulması dahi mümkündür. Son olarak dizel arabalarda ki emisyon hilekarlığı sebebiyle VW grubunun Türk çevre hukukunu açısından sorumluluğu vardır.

Anahtar Kelimeler: Dieselgate, emisyon manipülasyonu, Türk haksız rekabet hukuku, tüketici hukuku, çevre hukuku

ABSTRACT

The "Dieselgate" scandal of VW Group has triggered legal debates on several aspects. Fraud has been committed in 11 million diesel cars of VW Group through emission manipulation. Researchers have shown that these cars pose a significant danger to the environment and public health. In the US, where the manipulation had been revealed, the first class action regarding the incident has

* Bu makale, 02.11.2016 tarihinde Editörler Kurulu'na ulaşmış olup, 22.11.2016 tarihinde birinci hakem, 24.11.2016 tarihinde ikinci hakem onayından geçirilmiştir.

** Bilkent Üniversitesi Hukuk Fakültesi Ticaret Hukuku Anabilim Dalı Öğretim Üyesi,
hpinar@bilkent.edu.tr.

ended with the settlement of the parties, which is likely to set a precedent for the rest of the world. The EU, on the other hand, had kept silent for a long while, until the EU Commission has finally taken action as a result of increasing public pressure. Germany is currently in an absolute chaos, both, sectoral and legally. After the scandal, the courts have rendered contradictory decisions regarding the rights of the buyers. Additionally, actions of damages with great sums have been filed in Germany due to the loss of value of VW company shares. It is necessary to discuss the legal aspects of the case in Turkey, where VW Group diesel cars are the most favored. The fraud committed through emission manipulation constitutes unfair competition on grounds of deceptiveness and not abiding by business conditions in Turkish law. These cars are defective goods according to Turkish consumer law. The customers that had bought these cars could use their alternative rights as foreseen in Turkish Consumer Code. Moreover, the sales of these cars may be suspended in accordance with the Code. Lastly, VW Group is subject to legal and criminal liabilities in respect of Turkish environmental law, because of the emission manipulation in diesel cars.

Keywords: Dieselpollution, emission manipulation, Turkish unfair competition law, consumer law, environmental law

V DİZEL, ABABA/LABBAKI EMISSION MANİFÜÜLASYONU

EPA, California Notify Volkswagen of Clean Air Act Violations / Carmaker allegedly used software that circumvents emissions testing for certain air pollutants (<https://yosemite.epa.gov/opa/admpress.nsf/la883dc3da7094fb7852572a0065d7d8/> dfc8e3bb5ab1629b9852575c40057813b1OpenDocument, erişim: 16.08.2015). Dizel motorların bildirilen emisyon değerlerinden daha fazla zararlı gaz ve diğer zararlı madde-rii egozolarından kaynaklanan arastırmalara ortaya çıktıktır. Bu arastırmaların ardından 2014 yılındaki arastırmalara ortaya çıktıktır. Bu arastırmaların sonunda Aralık 2014 de VW grubu, yazılım (software) hatalarından kaynaklandığından belirterek 500bin dizel arabayı geri çağırıp yeni yazılımları yükleyerek hataların giderildiğini duyurmuştur. Düzeltilmenden sonra arastırmalarda ise emisyon değerlerinde bir iyileşme olmadığını anlaşılmıştır. İlk kurumlar arasında ülkenin en iyi teknolojiye sahip olduğu iddia edilmiştir. Tehditleme mu- ni piyasası sürücük dizel arabaların sans rühsatlarının iptali olmasına neden olmuştur. Hatta olan VW, 03 Eylül 2015'te yaptığı hilekarlığı iftira etmek sorunduda kalmıştır. Haber için bizz. Antje Blinda, "Test mit Überraschung: So kannen die US-Behörden VW auf die Spur", in: Spiegel Online, 21.September 2015 (<http://www.spiegel.de/auto/aktuelle/volkswagen-skandal-wie-die-us-behoerden-vw-auf-die-spur-kamen-a-1053972.html>, erişim: 15.08.2016).

VW Şirketi Tophutu (Konzern) Gözetim Kurulumun kendi yaptırdığı şirket içi inceleme 2005 ve 2010 yıllarındaki modeller hatta motorun geliştirilmesinden itibaren, ya- mede manipülasyonun yapıldığı tespit edilmiştir. Focus Dergisi (28.09.2015),

³ VW Şirketler Topluluğu (Konzern) Gözütmün Kurallarını kendi yaptırımları içindeki motorun gelişiminden yararlanır. 2005 ve 2010 yıllarında manüfaktürlerin yapılışı tespit edilmiştir.

nilan 2,0 dizel motorların emisyon değerleri olması gerekenden 10 ila 40 katına kadar daha fazladır. Bir diğer ifade ile bu dizel araçlar olmasının gereklendenden 10 ila 40 katına kadar daha fazla eggzo gazından zehirli maddeler almaktan ve böylece çevreye daha çok zararlılık etmektedir. Bu manipülasyon, VW tarafından geliştirilen emisyon testlerinde devreye giren bir yazılım (*software*) yolu ile yapılmış ve böylesine emisyon değerlerinin testlerde standartlara uygun çıkması sağlanmıştır.

Araştırmalar sonucunda VW dizel motorlarının, emisyon değerleri Üzerinde yapılan manipülasyon rölatifte çahsurken yanı test esnasında devreye giren bir yazılımla anlaşılmıştır. Test esnasında devreye giren bu yazılım sayesinde 22 dakika süre ile dizel motorların emisyon ölçütlerinin kurallara uygun limittler içinde kalması sağlanmıştır. Bu sürenin 22 dakika olarak belirlenmesinin nedeni ise ortalamaya bir muayene sürecinde egzoz ölçütlerinin en fazla 20 dakikayı geçmemesiidir. Bu yolla da dizel arabalardaki emisyon değerinin gerçek değerinin altında yasal sınırların içinde olmasına sağlanmış oldu³.

Bu manipülatyon, sadice ABD'deki arabalarla sınırlı olmamış, bilakis VW grubuna, dahil VW dizel motorlarının tamamında yapılmıştır. Dünya çapında VW grubuna dahil 11 milyon dizel araba satılmış olduğu tahlimin edilmektedir.⁴ Söz konusu yazılım manipülasyonu olan VW dizel motorları /VW EA288, VW EA189/ aynı grubun içinde ama farklı marka /VW, Audi, Seat ve Škoda⁵ altında

(http://www.focus.de/finanzen/borse/volkswagen-abgas-skandal-moegliche-milliardenkosten-auf-vw-rollt-eine-welle-von-sammelklagen-21_id_4968824.html, eri-

Ayrıca bölüm yöneticisi olan bir teknisyenin bu sekildeki yasa dışı emisyon değerleri konusunda 2011 yılında uyancı bir rapor yazdığını da ortaya çıkarmıştır. Rainer Hank / Georg Meck, "Ein VW-Techniker hat schon 2011 gewarnt", in: FAZ.net, 26. September 2015 ([http://www.faz.net/aktuell/wirtschaft/vw-abgas-skandal/vw-vw-dieselgate-gab-es-schon-2011-eine-warzung-13825485.html](http://www.faz.net/aktuell/wirtschaft/vw-abgas-skandal/vw-vw-dieselgate-gab-es-schon-2011-eine-warnung-13825485.html), erişim: 15.08.2016).

Focus Dergisi (07.08.2016): VW-Standal im News-TickerSchummel-Software bei Audi: Abgasreinigung schaltet sich nach 22 Minuten ab (http://www.focus.de/finanzen/borse/vw-standal-im-news-ticker-schummel-software-bei-audi-abgasreinigung-schaltet-sich-nach-22-minuten-ab_id_57919185.html, erişim: 15.08.2016).

Focus Dergisi, http://www.focus.de/finanzen/news/vw-konzern-reumt-ein-manipulationssoftware-milliarden-autos-weltweit-im-einsatz_id_4964048.html, erişim: 15.08.2016).

Süddeutsche Zeitung (29.09.2015): Auch Skoda und Seat betroffen, (<http://www.sueddeutsche.de/auto/vw-abgas-skandal-auch-skoda-und-seat-betroffen-.12662796.html>; erişim: 15.08.2016).

Avrupa Birliği'nde 1.2, 1.6 ve 2.0 litreli silindir hacimli EA189-Motor 2008'den 2015'e kadar kullanılmıştır. Bu zaman aralığında üretilen dizel motorlu araçlar ise şunlardır (<https://de.wikipedia.org/wiki/VW-Abgasskandal>, erişim: 15.08.2016):

Audi: A1, A3 8P, A4 B8, A5, A6 C6 „Racechip“, Ab C7, Q3, Q5, TT 8J,
Škoda: Fabia II, Rapid, Roomster, Octavia II, Superb II, Yeti,
Seat: Ibiza IV, Leon II, Toledo III, Toledo IV, Exeo, Altea/XL, Alhambra II,
Volkswagen: Polo V, Golf VI, Golf Plus, Jetta VI, Beetle, Passat B6, Passat B7, CC, Tou-
ran I, Sharan II, Tiguan, Scirocco, Amarok, Caddy, T5, Eos.
Yeni çıkan haberler yukarıdaki bilgileri teyit etmiştir. VW grubunun, 1.2 litrelik motor
hacimli VW Polo ile Seat Ibiza araçları da dizel motorlardaki emisyon testlerindeki ma-
nipülasyon sebebiyle geri çağracağı basına yansımıştır. Haber için bkz. Spiegel Online
(15.08.2016): Abgasskandal: Weitere 400.000 VW-Fahrer können ihre Autos nachrüs-
ten lassen, (<http://www.spiegel.de/auto/aktuell/vw-skandal-polo-und-seat-ibiza-sollten-jetzt-nachgerüstet-werden-a-1107634.html> erişim: 15.08.2016)

1,2, 1,6 ve 2,0 litrelik hacimli tüm arabalarda kullanılmıştır⁶. Nitekim çok kısa bir süre sonra VW grubu, 20 Eylül 2016 tarihinde yazılım manipülasyonu yolu ile dizel motorlarda hilekarlık yaptığı resmi açıklaması bizi atıldırmıştır⁷. Bu açıklamadan sonra VW grubunun, hisse senetleri dünya çapında %23 oranında değer kaybetmiştir. Şirketler topluluğu olan VW'nin CEO'su Martin Winterkorn, manipülasyon yolu ile hilekarlığın bilgisi dahilinde yapıldığını kabul etmiş ve 23 Eylül 2016'da istifa etmek zorunda kalınmıştır⁸. Bir şirketler topluluğu olarak VW grubu VW, Audi, Skoda, SEAT, Porsche, Bentley, Bugatti, Lamborghini, Ducati, Scania ve MAN markalarından oluşmaktadır⁹.

Dünya çapında çok yoğun bir rekabetin yaşandığı araba pazarında ortaya çıkan bu skandalın önemli bir diğer yönü ise VW dizel motorlarının gerçekleştirdiği ve çevreye ilişkin verdipleri zararlardır. ABD Çevre Koruma Kurumuna (EPA) göre dizel arabaların egzozlarından atılan yüksek azot oksit gazları (NOx) ve diğer atık maddeler, özellikle astım, nefes yolu hastalıkları, nefes darlığı veya kan dolasımına ilişkin etkileri sebebiyle erken ölüm gibi muhtemel yoldan ağır sağlık etkilerine yol açmaktadır. Bu zararlı atıklar özellikle gençler, yaşlılar ve daha önceki nesnesi yolu hastlığı olan kişilerde daha büyük bir tehdit arz etmektedir¹⁰. Dolayısıyla bu şekillerdeki arabaların kamu sağlığını ve çevre kirliliği açısından ciddi bir tehlike oluşturduğu kabul edilmektedir.

⁶ Nikolaus Doll, "Abgasaffäre: Volkswagen muss 2.460.876 Fahrzeuge umrüsten", in: Welt Online, 30. November 2015 (<http://www.welt.de/wirtschaft/article1494/20324/Volkswagen-muss-2.460-876-Fahrzeuge-umrüsten.html>, erişim: 16.08.2016); Martin Dowdert / Christian Schnell, "Habe ich einen VW-Schummelmotor?", in: Handelsblatt, 22. September 2015 (<http://www.handelsblatt.com/finanzen/steuern-recht/recht/volkswagen-und-der-ea-189-ich-habe-ich-einen-vw-schummelmotor/12353294.html>, erişim: 15.08.2016).

⁷ Spiegel Online (03.10.2016): "VW-Verkäufe brechen weiter ein", <http://www.spiegel.de/wirtschaft/internationen/vw-verkaeufe-in-den-usa-brechen-weiter-ein-a-1115008.html>, erişim: 03.10.2016).

⁸ Redaktion beck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 21. September 2015; Volkswagen räumt Manipulationen von Abgastests in den USA ein, [<https://beck-online.de/beck/online/manipulationen-von-abgastests-in-den-usa/120/Dokument?vpath=bibdata%2Freddok%2Fbecklink%2F2004344.htm&hwids=on>], erişim: 16.08.2016).

⁹ VW Şirketler Topluluğuna dahil markalar için bkz. (<http://www.volksagenaag.com>, erişim: 16.08.2016).

¹⁰ EPA, California Notify Volkswagen of Clean Air Act Violations / Carmaker allegedly used software that circumvents emissions testing for certain air pollutants (<https://yosemite.epa.gov/opa/admpress.nsf/a00065d7d8/dfe8e33b5ab162b985257ec4057813b1Opendocument>), erişim: 16.08.2015).

¹¹ Massachusetts Institute of Technology (MIT) tarafından yürütülen 2015 yılındaki bir araştırmada, VW grubuna ait 482 bin manipüle edilmiş dizel arabalar sebebiyle atılan zararlı maddelerin sonucunda ABD'de 59 kişinin erken öldüğü, 31 kişide ise kronik bronşitin ortaya çıktığı ve sosyal sigorta masrafları olarak 450 milyon ABD Doları harcama yapıldığı sonucu ortaya çıkmıştır. Eğer bu dizel arabalar 2016 yılının sonuna kadar genel teknolojiyi hedefleyen 130 kişinin erken ölümünün önüne gelebilicektir. Gregor Hackmack, "Volkswagen-Betrug führte zu 59 vorzeitigen Todestfällen", in: Deutsches Ärzteblatt, 29. September 2015, (<http://www.aerzteblatt.de/nachrichten/64617>, erişim: 15.08.2016).

¹² Steven RH Barrett / Raymond L. Speth / Sebastian D. Eastham / Irene C. Dedoussi / Akshay Ashok / Robert Malina / David W. Keith, "Impact of the Volkswagen emissions control defeat device on US public health", in: Environmental Research Letters, Band 10, 2015, doi:10.1088/1748-9326/10/11/014005, (<http://iopscience.iop.org/article/10.1088/1748-9326/10/11/014005/pdf>, erişim: 15.08.2016).

Dizel skandalının basına yansımاسından sonra çok sayıda ülkede hukuki tartışmalar başlamıştır. Olayın özelligi geregi hukuki yönünden tartışma konuları genişlik arz etse ve her ülkede yürütülen hukuki süreçler ülkeden ülkeye farklılık gösterse de olayın esası, VW grubu tarafından dizel arabalarda emisyon testlerinde manipülasyon yolu ile hilekarlık yapıldığı gerçeğine dayanmaktadır. Böyle bir olay ise haksız rekabet hukuku, tüketici hukuku, çevre hukuku gibi alanları doğrudan ilgilendirmektedir. Dolayısıyla bu çalışmada önceki gibi skandalın ortaya çıkışında ABD'deki gelişmeler başta olmak üzere dünyadaki diğer gelişmelerle kısaca değerlendirdikten sonra Türk hukuku açısından ortaya çakabilecek sonuçlar tartışılacaktır.

II. DÜNYADAKI GELİŞMELER

1. Amerika Birleşik Devletleri'ndeki Gelişmeler

VW'nin dizel motorlarındaki emisyon manipülasyonunu ilk tespit eden ülke ABD olduguundan bu hilekarlığa ilişkin hukuki ve cezai müeyyideler de ilk önce bu ülkede gündeme geldi. Dolayısıyla ABD'de sürecin sonunda ortaya çıkacak hukuki ve cezai müeyyidelerin¹² nasıl şekilleneceği tüm dünya tarafından takip edilmektedir. ABD'de bireysel düzeyde ve eyaletler düzeyinde davalar açılmıştır. Bunların arasında federal düzeyde de soruşturmalara bulunmakdadır. Bu davallardan ortaya çıkacak tazminat ve idari para cezaları sebebiyle VW grubu aleyhine toplam ne kadar tazminata ve/veya para cezasına hukmedileceğini söylemek smüdilik zordur¹³. Yürüyen davalar ile soruşturmaların hepsiin kısa bir sürede tamamlanması mümkün olmayacağından ABD hukukundaki özellikle topluluk (kollektif, grup) davası (class action)¹⁴ ile medeni ceza¹⁵ olarak Türkçede anılan "punitive damages" davası sebebiyle ortaya çı-

¹² Amerikan Adalet Bakanlığının 09.09.2016 tarihli beyanna göre uzun yıllar VW'nin merkezinde ve daha sonra ABD'de çalşan VW'nin bir mü kendisi itiraflı olmuş ve yaptığıları bu hilekarlık hakkında mahkemeye detaylı bilgi vermiştir. Bu tür bir suçu gerekliştirenler için Amerikan çevre mevzuatına göre 5 yıla kadar hapis ve 250bin ABD Doları cezai müeyyide vardır. Böyle bir itirafın cezai sonucu ve bunun kimleri kapsayıcagi tartışmasının ilerlemeleri vardır. Böylesi bir itirafın cezai sonucu belli olmalıdır. Bkz. Redakteur Beck-Aktuell, Verlag C.H.BECK, 12. September 2016; Erster VW-Ingenieur gesteht Abgas-Betrug, (<https://beck-online.de/beck/de/Dokument?vpath=bibdata%2Freddok%2Fbecklink%2F2004344.htm&hwids=on>), erişim: 28.09.2016).

¹³ Baza analistler tarafından emisyon testlerindeki manipülasyonu sebebiyle VW grubu tarafından ödenecek toplam miktarın dünya çapında 32milyar ABD Doları bulacağı tahmin edilmektedir. BBC News, VW reaches US deal in emissions scandal, 21 April 2016 (<http://www.bbc.com/news/business-36103903>, erişim: 15.08.2016).

¹⁴ 2011 yılında yürürlüğe giren 6100 sayılı Hukuk Muhakemeleri Kanununda toplulkularla ilgili özel düzenlemeler yapılmıştır. Bu konuda Türk hukukundaki en önemli fark, daha doğrusu eksikslik topluluk davası yolu ile grup üyeleri adına tazminat talep edilememesidir. Bu konuda ayrıntılı bilgi için bkz. Ramazan Arslan / Ejder Yılmaz / Semra Taşparar Ayvaz, Medeni Usul Hukuku, Ankara, 2016, s. 308 vd.; yabancı hukuklara karşılaştırılmış olarak bkz. Emel Hanagasi, Davada Meritaj, Ankara, 2009, s. 192 vd.

¹⁵ ABD hukukundaki medeni cezayı ayrıntılı olarak inceleyen eser için bkz. İbrahim Güllü, AB ve Türk Hukukundaki Medeni Ceza, Ankara, 2015, s. 170 vd. Medeni ceza kavramı yerine ceza niteliği bir tazminat özümeye yönelik kavramı kullanmış olsalar da "ceza tazminatı" gibi bir ifadenin tercihinin daha isabetli olacağını düşüncesindeyiz.

cak güncel gelişmeler ve mahkemelerce bulunabilecek çözümler dünyaya da emsal teskil edebilir nitelikte olacaktır.

ABD Adalet Bakanlığı 4 Ocak 2016 tarihinde VW grubuna karşı ilk hukuki davayı *Detroitte acılmıştır¹⁶*. Araçların satışının artırılması için reklam kampanyalarında kullanılan düşük yaktı ve özelleşti reklam kampanyasının en önemli etkenlerden olan "Clean-Diesel" ibaresi dolayısıyla aldatıcı bir reklam yapılmıştı. Bu reklamın ardından "Clear-Diesel" ibaresi dolayısıyla aldatıcı bir reklam yapılmadığı araştırması da yetkili kurum olan Federal Ticaret Komisyonu (*Federal Trade Commission, FTC*) tarafından başlatılmıştır.¹⁷ 29 Mart 2016 tarihli açıklamasında *FTC*, VW grubunun söz konusu reklamlar sebebiyle tüketicileri aldatğına kanaat getirdiğinden tüketicilerin zararının tazmin edilebilmesi için mahkemeye başvurmayı kararlaştırdığını duyurmuştur.¹⁸ Komuya ilişkin olarak 29 Mart 2016 tarihli dilekçe *San Francisco Mahkemesine sunulmuştur*.¹⁹ Bunlara ilave olarak söz konusu arabalarda güvenlik problemleri olup olmadığı araştırılmaktadır. Araştırmanın sonucuna göre ayrıca hukuki ve cezai müeyyideler gündeme gelebilir.²⁰

ABD'de VW'nin dizel motorlarındaki emisyon testlerinin manipülasyonuna ilişkin henüz kesinleşmemiş ilk karar, ABD'de 26 Temmuz 2016 tarihli uzlaşma karardır.²¹ Davaların görüldüğü *San Francisco mahkemesi* hâkimi olan *Charles Breyer*, uzlaşmayı dürüst ve ölçüyü bir çözüm olarak değerlendirmiştir. Zira bu uzlaşma kararı, VW grubu ile yüzlerce bireysel davacı ve 44 Eyaletin savcılari arasındaki anlaşmanın sonucunda ortaya çıkmıştır. Henüz kesinleşmemiş uzlaşma kararına göre, VW grubunun 14,7 milyar ABD Doları tazminat ödemesi, teknik iyileştirme yapılarak dizel araçların standartlara uygun hale getirilmesi veya yapılamazsa araçların geri satın alınması yönündeki anlaşma teklihî tarafarca kabul edilmiştir. Uzasmaya göre öncelikle araç sahiplerine araçların modeline ve üretim yılına göre 5.100 ila 10 bin Dolar tazminat ödenecek. İlage olarak VW şirketi, araçların geri satın alınması veya dizel araçların standartlara uygun hale getirilmesi için degerlişkinin yapılması da araç sahiplerine teklihî etmek zorunda olacaktır. Yaklaşık 4,7 milyar ABD Doları da çevre kiriliği sebebiyle çevre fonlarına ve emisyon sorusuz arabaların tesvikî için ödenecektir. VW şirketler topluluğu adına yapılan açıklamadan uzlaştırmayı, tüm ilgili

taraflar için dürüst, sorumluluk bilinciyle ve ölçüyü bir çözüm olarak görüldüğü ifade edilmistiştir.²²

Araç sahipleri, uzlaşma ile varılan anlaşmayı kabul edip etmemekteki serbest olup nihai duruşma gününe kadar değerlendirmeye süreleri bulunmaktadır. Uzlaşma kararı ile sadece 2008'den beri satılan 480bin civarındaki 2,0 litrelik dizel motorları olan VW grubuna, dahil araçlarla ilgilidir. Bu araçlar VW'nin alt markaları olan *Jeeta*, *Beetle*, *Golf*, *Passat*, *Tiguan* yanında grubada olan *Audi*, *Skoda* ve *Seat* gibi markaları da kapsamaktadır. Konu, 18 Ekim 2016 tarihinde yapılacak son duruşma ile taraflar dünlenerek nihai olarak karar bağlanacak; uzlaşma kesinleştiği takdirde ödenecek tazminat ABD'deki hukuki tazminat talepleri dava açmasına gerek kalımsızın sona ermiş olacaktır.²³

Bunun dışında 85-90bin civarında olan daha büyük dizel (3.0 gibi) motorlu araçlar (örn. *Touareg*, *Q7* gibi) hâkmine baktığı dawada *VW'nin* avukatı, duruşma tarihi olan 25 Ağustos 2016'ya kadar bir anlaşmaya varılabileceğini ümit ettiğini basına bildirmiştir.²⁴

Dizel skandal sonrası söz konusu arabaların satışı yapamayan VW grubu, Amerika'daki bayileri ile de Mahkemeye bir uzlaşma teklifi sunmuşlardır. Teklifi göre 650 bayi için VW grubu 1,2 milyar ABD Doları (1,1 milyar Euro) tazminat ödemeyi kabul etmiştir. Bu uzlaşmanın da 18 Ekim 2016 tarihli duruşma ile nihai karara bağlanacağı kararlaştırılmıştır.²⁵ Ancak bu tarihteki duruşma sonrasında davaaya bakan hakim düşünsüne ve davayı tekrar değerlendirmek amaciyla kararı 25 Ekim 2016 tarihine bırakmıştır. 25 Ekim 2016 tarihinde mahkeme tarafından açıklamada uzlaşıma kararının kabul edildiği bildirilmiştir. Karan güne, VW grubu şimdilik toplam 16,5 milyar ABD Doları tazminat ödeyecektir. Tazminatın önemli 'bir bölümünü', sağa yukarı 475bin VW grubu 2,0 litrelik dizel arbaba sabitlerine 5100 ila 10.000 ABD Doları arasında ödenecek olan tazminat arabalar VW şirketini tarafindan ya teknik standartlara uygun hale getirilecek ya da geri alınacakır. Tazminatın 4,7 milyar ABD Doları iki çevre fonuna aktarılacaktır. VW şirketi, bayiler için de 1,2 milyar ABD Dolar tazminat ödeyecektir.²⁶ Aynı mahnede görülmekte olan VW grubu 3.0 litrelik dizel arabalarına ilişkin olarak

¹⁶ United States Files Complaint Against Volkswagen, Audi and Porsche for Alleged Clean Air Act Violations (<https://www.justice.gov/opa/pr/united-states-files-complaint-against-volkswagen-audi-and-porsche-alleged-clean-air-act>, erişim: 16.08.2016).

¹⁷ Tages Anzeiger (11.10.2015) Machtte VW irreführende Werbung? (<http://www.tagesanzeiger.ch/wirtschaft/unternehmen-und-konjunktur/machte-vw-irrefuehrende-werbung/story/214748786>, erişim: 17.08.2016).

¹⁸ FTC Charges Volkswagen Deceived Consumers with Its "Clean Diesel" Campaign, (<https://www.ftc.gov/news-events/press-releases/2016/03/ftc-charges-volkswagen-deceived-consumers-its-clean-diesel>, erişim: 17.08.2016).

¹⁹ FTC tarafından hazırlanan dilekçenin tam metni için bkz. <https://www.ftc.gov/system/files/documents/cases/160329volkswagen.com.pdf>, erişim: 17.08.2016).

²⁰ Wirtschaftswoche: US-Behörde untersucht mögliche Veruntuschung von Sicherheitsmängeln, in: Wirtschaftswoche, (<http://www.wiwo.de/unternehmen/aut/o/vw-us-behoerde-untersucht-moegliche-veruntuschung-von-sicherheitsmaengeln/12534940.html>, erişim: 17.08.2016).

²¹ Mahkemedeki durusma tutanaklarının tam metni için bkz. (http://www.lietfabraser.com/wp-content/uploads/2016/07-26-VW_MDL_Preliminary_Hearing_Transcript.pdf, erişim: 16.08.2016).

²² Redaktion beck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 27. Juli 2016: US-Gericht genehmigt Milliarden-Vergleich im VW-Diesel Skandal, (<https://beck-online.beck.de/Dokument?vpPath=bibdata%2Freddok%2Fbecklink%2F2003972.htm&pos=1&hlwords=on>, erişim: 17.08.2016).

²³ Redaktion beck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 27. Juli 2016: US-Gericht genehmigt Milliarden-Vergleich im VW-Diesel Skandal, (<https://beck-online.beck.de/Dokument?vpPath=bibdata%2Freddok%2Fbecklink%2F2003972.htm&pos=1&hlwords=on>, erişim: 17.08.2016). Bu tarihte yapılan toplantıda karar verilmesi 25 Ekim 2016 tarihine brakılmıştır.

²⁴ Redaktion beck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 27. Juli 2016: US-Gericht genehmigt Milliarden-Vergleich im VW-Diesel Skandal, (<https://beck-online.beck.de/Dokument?vpPath=bibdata%2Freddok%2Fbecklink%2F2003972.htm&pos=1&hlwords=on>, erişim: 17.08.2016).

²⁵ Bkz. <http://www.finanzen.net/nachricht/aktien/1-2-Milliarden-VW-schliesst-im-Abgass-Skandal/Vergleich-mit-US-Haendlern-5112701>, erişim: 01.10.2016).

²⁶ Süddeutsche Zeitung (26.10.2016): VW darf Diesel-Vergleich in den USA abschließen, (<http://www.sueddeutsche.de/wirtschaft/abgas-skandal-vw-darf-diesel-vergleich-im-den-usa-abschließen-1.3222459>, erişim: 26.10.2016).

ayrıntı bir uzlaşma teklininin tahminen 3 Kasım 2016 tarihinde açıklanacağı beklenilmektedir.²⁷

*San Francisco Mahkemesindeki ilk uzlaşma kararı sindilik olayın özel hukuki tazminat davalarının bir kısmı ile ilgili dir. Bunların dışında VW grubu aleyhine çevre koruma mevzuatı ihlal ettiği gerekçesiyle New York, *Massachusetts ve Washington* olnak üzere 4 eyalet tarafından yeni davalar açılmıştır.²⁸*

AB'Deki tüm davaların tamamlanarak sürecin kesin olarak bitirilmesinin uzun süreceği ve bunun sonucunda ortaya çıkacak bireysel düzzyde veya çevre mevzuat ihlali sebebiyle önemizk sorunun tazminatı toplam miktarının çok daha yüksek olabileceğini öngörmektedir. Rakamı önceden tahmin etmek güç olmakla birlikte toplamda 32milyar ABD Dolarına kadar çıkabilecek tazminat tahminlerinin yapıldığı basına yansımaktadır. Tazminat davaları sonrasında AB'De dolandırıcılık sebebiyle ceza sonuşturular da yürüttülmektedir. VW grubunun sadecə AB'De değil, diğer ülkelerde de bu tür davalara muhatap olacağı beklenilmektedir.

2. Almanya'daki Etkileri

A. Genel Olarak Sektirol ve Hukuki Tartışmalar

Dünyadaki en büyük araba üreticisi ülkelerden biri olan Almanya, dizeł skandalı ile ciddi bir şekilde sarsılmıştır. Sektörel etkinin sonuçları²⁹ komusunda tartışmalar düşündü hukuki etkiler konusunda tam bir karmaşa verdür. Almanya da hukuki süreçler ve anlaşma çabalari devam etmekle birlikte olayın perçevesinin tam olarak netleşmiş olduğunu söylemek mümkün değildir. Zira Almanya'da takriben iki buçuk milyon VW grubu dizeł aracı olduğu ve sadece geri çağrıma yolu ile teknik düzünlennin yapılmamasının yeterli olamayacağının görülmektedir.³⁰ Bunun yanında garanti veya tazminat durumu da achiğka kavuşmuş değildir. Ayrıca Alman hukukunda, *ABD hukukundaki gibi, toplu-luk davası (class action)³¹ ve medeni ceza (ceza tazminat, punitive damages)*

²⁷ Bkz. (<http://www.autobild.de/artikel/vw-abgas-skandal-news-und-hintergrund---update-6077591.html>, erişim: 26.10.2016).

²⁸ Son piyasa verilere göre, Almanya'daki dizeł otomobil satışlarında 2012'den beri ilk kez düşüşün olduğunu ortaya koymaktadır. 2016 yılında toplam satışta %43,5 oranda dizeł % 52,6 oranında ise benzini araba satılmıştır. En dikkat çekici yön ise Ağustos 2016'da 39277 adet hybrid arabanın satılmış olmasıdır. Spiegel Online (<http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/vw-gliedstaat-washington-weiter-skandal>, <http://www.nzz.ch/wirtschaft/unternehmen/vw-skandal-id.108212.html>, erişim: 17.08.2016).

²⁹ Son dönemde verilenler göre, Almanya'daki dizeł otomobil satışlarında 2012'den beri ilk kez düşüşün olduğunu ortaya koymaktadır. 2016 yılında toplam satışta %43,5 oranda dizeł % 52,6 oranında ise benzini araba satılmıştır. En dikkat çekici yön ise Ağustos 2016'da 39277 adet hybrid arabanın satılmış olmasıdır. Spiegel Online (<http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/vw-skandal-id.108212.html>, erişim: 03.09.2016).

³⁰ Neue Zürcher Zeitung (<http://www.nzz.ch/wirtschaft/unternehmen/vw-skandal-im-news-ticker-schummel-software-bei-audi-6077593.html>, erişim: 29.07.2016); Weitere Millionen-Strafe für Volkswagen im Abgas-Skandal, (<http://www.nzz.ch/wirtschaft/unternehmen/vw-skandal-im-news-ticker-schummel-software-bei-audi-6077593.html>, erişim: 17.08.2016).

³¹ Almanya'da sadecə sermaye piyasası hukukunda yarınmazıların amacıyla 2012 yılında çıkarılan ve 2020 yıluna kadar yürürlükte kalanak olan Sermaye Piyasası-Uyuşmazlıklarla Emsal Davalar Hakkındaki Karun (kısaca Sermaye Yatırımcı-Emsal Davalar Kanunu olarak adlandırılmaktadır) (Kapitalanleger-Musterverfahrensvergesetz - KapMuG) ile emsal niteliğinde tespit davası addıyla bir dava haksız sözleşme şartlarındaki gibi davalarda bu yeni dava yolumun kullanılabileceği beside (Musterfeststellungsverfahren) kabul edilmiştir. Kanundaki yeni değişiklikle izah-

imkânı da bulunmamaktadır. Hukuki sorunlar düşündə teknik olarak dizeł araçlarında değer kaybının ortaya çıkacağı da tahmin edilmektedir. Teknik olarak egzoz emisyon değerlerinin tutturulması için gereklî teknik iyileştirmeler yapıldığı takdirde ortalamaya yaktı tıketiminin artacağı ve arabadaki gücün düşeceğini tahrif edilmektedir. Konuya ilişkin nihai kararların mahkemelerce verilmesi beklenilmektedir. Konuya ilişkin olarak özellikle hukuki yönlerin incelendiği araştırma raporları da yayımlanmıştır. Alman Federal Meclis Bilimsel Hizmeti [Wissenschaftlichen Dienste des Deutschen Bundestages (WDL)] tarafından hazırlanan bir araştırmada saticılara karşı garantilerin ieri sürtülmesi ve şartların varlığı halinde ise üretici şirkete karşı da doğrudan tazminat davalarının açılabileceği vurgulanmıştır.³² Aynı ve benzeri sonuçlara Türketicili Merkezleri Federal Birliği (Verbraucherzentrale Bundesverbände)³³ tarafından hazırlatılan hukuki müdüllâada³⁴ da ulaşılmıştır.³⁵ Gelişmeler tizerine VW şirketi, yazılım hilekârlar açısından (kamu açıklamaları) yanlış, yanlıltıcı veya eksik bilgilerden doğan zararlardan dolayı açılabilecek tazminatı dağınık olmak şartıyla emsal niteliğinde tespit davalarının açılabilmesine imkan sağlanmıştır. Ayrıntılı birgi için bkz. Heinz-Dieter Assmann in: Assmann / Schütze, Handbuch des Kapitalanlagegerechts, § 1 Kapitalanlagegerecht im Regehangsgefüge des Kapitalmarkt- und Finanzmarktrechts, 4. Aufl., München, 2015, Rn. 131 (beckonline); Christian Wolf / Sonja Lange, "Wie neu ist das neue Kapitalanleger-Musterverfahrensgesetz?", NJW, 2012, s. 3751 vd.

Türk hukukunda 6362 sayılı Sermaye Piyasası Kanunu çerçevesinde izahnamedeki yanlış, yanlıltıcı veya eksik bilgilerden doğan sorumluluk ve hukuki sonuçların hakkında ayrıntılı bilgi için bkz. Gölcen Turan, "Türk Hukukunda İshahname Dönen Doğan Hukuki Sorumluluğun Esasları", Gazi Hukuk Fakültesi Dergisi, C. XX, Sayı 1, 2016, s. 191 vd.

³² Wissenschaftliche Dienste des Deutschen Bundestages: Manipulation von Emissionskontrollsystmen durch Autorensteller: Mögliche zivil- und strafrechtliche Implikationen, 15. Oktober 2015, (<https://www.bundestag.de/blob/405432/c61725826/habe5c65ae39282800168ef/wd-7-184-15-pdf-data.pdf>, erişim: 18.08.2016).

³³ Bir catı örgütename olarak Türketicili Merkezleri Federal Birliği, 16 eyalet tüketici merkezi ile 25 tüketici konuma organizasyonu bünyesinde barındırın ve Almanya da tüketicilerin etkili bir şekilde korumasına faaliyet gösteren öncü bir güttür. 80 milyon tüketiciden tüketicinin temsilcisi olarak, bu Birlilik, tüketici haklarının korunabilmesi için idareye karşı temsil etmekte ve mahkemelerde tüketici haklarının korunabilmesi için davacı olabilmektedir. Birlilik ve faaliyetleri halkında ayrıntılı bilgi için bkz. (<http://www.vzbv.de>, erişim: 18.08.2016).

³⁴ Geulen & Klinger Rechtsanwälte: "Rechtsgutachten zu Verbraucheransprüchen infolge manipulierter Schadstoffwerte-Schadstoffwerte-KITZ-Oktober 2015", (<http://www.vzbv.de/sites/default/files/downloads/Rechtsgutachten-VW-manipulierte-Schadstoffwerte-KITZ-Oktober2015.pdf>, erişim: 19.08.2016).

³⁵ Türketicili Merkezleri Federal Birliği'nin en önemli taleplerinden biri de bu vesile ile toplu davaların Alman hukuk sisteminde de yer almasıdır. Ancak bu davalar Amerika'daki gibi hukuk bürolarının iş modeline dönümesini istenmedigi de vurgulanmaktadır. Alman Federal Adalet Bakanlığı da 2016 yıl içinde benzeri bir model taslağı çalışmasının kamuoyu ile paylaşacağı günü duyurmuştur. Amerikan benzeri ticari bir iş modeline dönüsmesini için kitlese olaylarda emsal niteliğinde tespit davası/süreçi adıyla bir dava Musterfeststellungsverfahren'ı öngörmektedir. Böylece sadecə bir dava ile olayın mahkemeye götürülmesi ve olayla ilgili ana esasların açılığa kavuşturulduğuktan sonra diğer tüketicilerin de kolay bir şekilde bu sonuctan istifa etmelerinin mümkün olmasına yolu açılmış olacaktır. Özellikle somut olayları gibi dizeł skandalundan dolayı araba sahiblerinin hukuki tazminat talepleri, enerji veya telekomünikasyon sektörlerindeki sekili (Musterfeststellungsverfahren) kabul edilmiştir.

zına dayalı ayıp sebebiyle ileri sürülebilecek talepler konusunda, eğer bu taleplerin zamanasımı süresi daha önceden bitmemişse, zamanasımı defini 31 Aralık 2016 yılına kadar kullanılmayacağına açıkça taahhüt etmiştir³⁶.

B. Alman Hukuku ve İlgili Mahkeme Kararları

Almanya'da sektörle ve hukuki yönünden tartışmalar sürerken kısa bir zaman aralığında Alman hukuk tarihinde ender olabilecek şekilde tamamıyla birbirine zıt mahkeme kararları ortaya çıkmıştır. Allgemeine Deutsche Automobil-Club e.V. (= Genel Alman Otomobil Kulübü Derneği) (ADAC) verilerine göre 16 Kasım 2016 tarih itibarıyle Alman ilk derece mahkemeleri VW grubu dizelel arabalarına ilişkin toplam 22 karar vermiştir. 14 kararda alcuların sözleşmeden dönme ve bu yolla arabaları iade haklarının bulunmadığına, 1 kararda tazminat talebinin reddine karar vermiştir. Buna karşılık bir Avcı turya olmak üzere 7 kararda ise ayırbın esasını bir aypp olduğu kabul edilerek sözleşmeden dönme ve

Alicının sözleşmeden dönen ve satın alınan arabanın iadesi talebinin aralarına laedesine karar verilmesi.³⁷

Alicının sözleşmeden dönen ve satın alınan arabanın iadesi talebinin reddi yönündeki kararların esesen iki gerekçesi bulunmaktadır. Bunalardan ilki saticılardan hileli bir yanılmamasını bulunmadığı yönündeki mahkeme kanaatini dir. İkinci gerekçe ise mahkemelerin, dizel skandal ile ortaya çıkan ayıbin sözdür. Bochum Aslye Hukuk Mahkemesi 16 Mart 2016 tarihli kara bulunmaktadır.³⁸

lirtilmektedir. Redaktion beck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 5. Januar 2016; Verbraucherzentralen fordern Kunden-Gruppenklagen, <https://beck-online.beck.de/Dokument?path=bibdata%2Freddok%2Fbecklink%2F2002054.htm&pos=1&hwords=skandal-premier-verbraucheranwaelte-erreichen-erstes-einlenken-des-autoherstellers>

36 Der Tagesspiegel (31. Oktober 2015): Volkswagen erklärt Verjährungsverzicht im Abgas-Skandal / Bremer Verbraucheranwälte erreichen erstes Einlenken des Autoherstellers gegenüber betroffenen Kunden / Weitergehende Rechtsfolgen noch unklar (<http://www.tagesspiegel.de/advertorials/ots/kwag-kanzlei-fuer-wirtschafts-und-anlagen-rechts-ahrens-und-gieschen-volkswagen-erklärt-verjährungsverzicht-im-abgasskandal-premier-verbraucheranwaelte-erreichen-erstes-einlenken-des-autoherstellers>, ersijm: 18.08.2016).

³⁷ ADAC - Rechtsprechungsübersicht – VW-Abgasskandal zu Fahrzeugen mit EA 18-unikat / 1252376.html, erism: 18.09.2016.

rında dizej skandalında alıcının aldatıldığını ve malın da ayplı bir mal olduğuunu kabul etmesine rağmen bu ayibi önləmli bulmamıştır. Zira Mahkemeye göre, bu ayip 100 Euro civarında bir məsrifa düzütləbilecek bir ayptır. Bu mərkətdəki bir ayip da Alman yerləşmiş iştirakçıların satış fiyatının %1'iniñ (Bağıştırma) altındakı bir ayptır. Bir digər ifadə ilə bu aranadakı ayip esesin önemlili ayip sayılmasınmalıdır. Sonuç olaraq Mahkeme de 100 Euro məsrəftən hərəkət ettiyi üçün bu ayibi önləmli bir ayip olarak görməmiş ve dizej araba sahiblərinin sözleşmədən dönməcəyecigine hükmətmistir³⁹.

Auçuların lehine ilk karar *Münih Asiline Hukuk Mahkemesi* tarafından verilmiştir⁴⁰. Emsal niteligideki olayda, *Münih Asiline Hukuk Mahkemesi, SEAI Ibiza 1,6 TDI* motorlu arabayı satan bayının bu aracı müsteriden geri almasına ve satış ücretinin de iadesine 17 Mayıs 2016'da karar vermiştir. *Münih Mahkemesi*, dizel araçın geri alımı ve ücretin iadesi konarında, hem hileli bir yamittmann olduğunu hem de 6 aydan uzun bir süredir söz konusu ayıbn düzeltilememiş olmasını gerekçe olarak göstermiştir. Bu yüzden araç sahibinin talepleri dikkate alınarak aracın geri alınması ve ücretin iadesine karar verilmiştir⁴¹.

Münih Asiline Hukuk Mahkemesinin kararından en sonraki kararlardan en güncelllerden biri olan *Krefeld Asiline Hukuk Mahkemesinin* 14 Eylül 2016 tarihli karardır. Kararda *VW grubu* tarafından değiştirilmiş yeni yazılımın gerekli izinleri alıp alamayacağının henüz belli olmadığı, bu izinlerin alınmış olsa bile arabaların ne zaman tamir edileceğini bilmemediği ve arababardakı ayıbn tamer maaşının az olmasının ayıb önemi sunulmuştur⁴³. En güncel karar ise *Braunschweig Asiline Hukuk Mahkemesinin* 12 Ekim 2016 tarihli karardır. Mahkeme, manipülasyonun sözleşmeden dönmeyi hakkı kılacak nitelikte olduğunu karar vermiştir. Mahkemeye göre, ayıb önemli bir ayıp olup ve ayıbnı da bir yıl geçmesine rağmen hâlî nasıb ve ne zaman giderileceğe belirsizdir⁴⁴.

ger/Roth), BGB § 323 Rn. 39-40, (<https://beck-online.beck.de>, erisim: 08.09.2016); Münchener Kommentar zum Bürgerlichen Gesetzbuch (MuKo^{GB}) / Wolfgang Ernst (2016, Hrsg: Säcker/Rixecker/Oetker/Limpert), BGB § 323 Rn. 246-254 (<https://beck-online.beck.de>, erisim: 08.09.2016).

¹ ADAC: Mitteilungen der Juristischen Zentrale - VW-Abgasskandal – Weitere Entwicklungen Nr. 42/2016, (<https://www.adac.de/sp/16/rechts/erisim:07.09.2016>).

² ADAC: Mitteilungen der Juristischen Zentrale - VW-Absenkstrafe – Weitere Entwicklungen Nr. 53/2016, (<https://www.adac.de/sp/16/rechts/erisim:07.09.2016>).

heidungen Nr. 53-VW-Abgasskandal-Weiter-Entscheidungen_263126.pdf, erişim: 07.09.2016].
Redaktion beck-aktuell, Verlag C.H.BECK: 23. Mai 2016: LG München I: Händler soll manipulierten VW-Diesel zurücknehmen <https://beck-online.beck.de/Dokument?vpath=libidata%2Freddok%2FBecklink%2F20033355.htm&pos=1&hlwords=on>, erişim: 07.09.2016.
Münih Mahkemesinin kararına karşı istinay yoluna gidilmiştir. Dava Münih istinay Mahkemesinde (OLG Münih) derdeştil.

¹⁴ ADAC - rechtsprechungübersicht - VW-Abgasskandal zu Fahrzeugen mit EA 189-Motoren (Stand: 14. Oktober 2016) (https://www.adac.de/_mmmm/pdf/VW%20AbgasskandalADAC-Rechtsprechungen%C3%BCbersicht-zu%20EA%20189-Motoren_si_14_10_16_274179.pdf, erisim: 15.10.2016).

VW grubu tarafından gerçekleştirilen skandal sonrası ortaya çıkan ayınlı nitelendirilmesi ve bunun sonucu olarak ayınlı malların iadesi, tazminat ve/veya yenisi ile değiştirme konularının her ülkenin kendi hukuki düzenlemelerine tabi olduğu unutulmamalıdır. Alman Mahkemelerinin bu derece birbirine sıktı kararlar vermesi elbette Alman sanayisinin geleceği, ve özellikle otomotiv sektörünün durumunu hâkimler üzerinde etkisinin ne derece yüksek olduğunu göstermektedir. VW grubu lehine çıkan kararlar, ayınlı önemli olmadığı ve VW grubu tarafından uygun olan en kısa zamanda bu ayınlı giderilebileceğine olan inancla hareket ettiğinde görülmektedir. Oysa skandal sonrası piyasaın verdiği tepki olumsuz olmuştur. Almanya piyasasında dizel otomobil satışları, 2012'den beri ilk kez düşmüştür. Bu sonuç da dizel skandalında ayınlı alıcılar nezdinde ne derece önemli olduğunu açıkça göstermektedir⁴⁵. Ayınlı ciddiyeti açısından gözden kaçırılmaması gereken bir diğer husus da skandal sonrası VW grubunun risk almayaarak AB'De dizel arabaların satışını bizzatı kendisinin durdurmasıdır⁴⁶.

Mahkeme kararlarının gereklilikinde red sebebi olarak vurgulanan önemli bir diğer husus ise olayın bütünlüğü ve teknik gelişmelerle fırsat tanınması için davacılar tarafından verilen iki haftalık sürenin olayda yeterliyeceği ve ayınlı düzeltilebilmesi için daha uygun bir sürenin verilmesi gerektigidir⁴⁷. Ancak Ekim 2016 sonuna kadar, yanı skandal üzerinden bir yıllık süre geçmis olmasına rağmen VW grubu tarafından ayınlı nasıl ve ne şekilde giderileceği konusunda tatmin edici ciddi bir gelişme ortaya konulmadığı da bir vakadır. AB'De verilen kararlar sebebiyle ortaya çıkan gelişmelerde nazarın AB genelinde ciddi bir sonuc henuz alınamamıştır. Bunda Almanya'nın ve özellikle otomobil lobisiniin AB içindeki gücü etkili olmuştu⁴⁸. AB'nin AB'Deki gibi tazminat ve diğer şartlar yönündeki talepleri, VW grubu tarafından oldukça reddedilmiştir. Güncel bir habere göre AB ile VW grubu 2017 güz mevsimi sonuna kadar AB'De 8,5 milyon dizel arabanın tamirin tamamlamasına iliskin bir aksiyon planında anlaşımlıdır⁴⁹. Böylece VW grubu hem teknik gelişmeleri gerçekleştirerek arabaların tamiri için zaman kazanmış hem de mahkemelerde-

⁴⁵ Rechtsprechungs%20BCbersicht-zu%20EA%20189-Motoren_si_14_10_16_274179.pdf, erişim: 15.10.2016.

⁴⁶ Spiegel Online (03.10.2016): VW Verkäufe brechen weiter ein, <http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/vw-verkaeufe-in-den-usa-brechen-weiter-ein-a-1115008.html>, erişim: 03.10.2016).

⁴⁷ Örneğin Münster Asliye Hukuk Makemesi, 14.03.2016 tarihli kararında sürenin en az 4. ay olmasa gereklüğünü belirtmiştir. Bkz. ADAC: Mitteilungen der Juristischen Zentrale - VW-Afksstand - Weitere Entschädigung Nr. 42/2016, (https://www.adac.de/sp/rechtservice/_mmn/pdf/2016-53-VW-Afgasskandal-Weitere-Entscheidungen_263126.pdf), erişim: 07.09.2016).

⁴⁸ Alman Hükümetinin skandal ile iliskin iç yazışmalarında, tüketicilerin haklarını vurulan Adalet Bakانlığı görüşünün metinden çıkarıldığı ve böylesi tüketicilerin yerine VW grubunun merfaatlerinin korunmasını tercih edildiği ortaya çıkmıştır. Spiegel Online (01.10.2016): Abgasskandal: Kanzleramt streicht Hinweise auf Rechte von VW-Kunden, (<http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/volkswagen-kanzleramt-streicht-hinweise-auf-rechte-von-vw-kunden-a-1114763.html>), erişim: 01.10.2016).

⁴⁹ Spiegel Online (22.09.2016): VW will alle Dieselautos bis Herbst 2017 umrüsten, (<http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/abgasskandal-vw-will-alle-betroffenen-diesel-bis-herbst-2017-umuesten-a-1113389.html>), erişim: 22.09.2016).

ki davalarda daha uzun olan bir uygun süre verilmesi konuşunda konumunu güçlendirmiştir.

Sürecin sonunda kamuoyunun baskılardırma dayanamayan AB Komisyonunu, emisyonlara ilişkin AB yönere ve tütüklerine atf yaparak uyumlaştırmayı süresinin aşında 2009'daittiği halde hâlâ üye ülkelerin bu hükümleri iç mevzuatta uyumlasmadıklarını açıklamıştır. AB Komisyonu, üye ülkelere üretimde tavyisevi emisyon değerleri yüksek araba firmalarına ceza kesilmesi yönündeki tavyisevi bulummuştur. AB Komisyonu, sindaye kadar hiçbir AB üyesi ülkenin bu konuda adım atmamasından dolayı, şikayetçi olduğumu kamuyu ile paylaşmıştır. Uzun bir beklemeye süresinden sonra nihayet sabrının tü kendigi bildiren AB Komisyonu, bu konuda zorlayıcı olmak için başta Almanya olmak üzere üye ülkeler aleyhine AB hukukundan kaynaklanan sözleşmeyi ihlal sebebiyle AB Adalet Divanı nezdinde dava açacağım duyurmuştur⁵⁰.

C. Hisse Senetlerinin Değer Kaybıyla Sebebiyle Tazminat Davaları

Alman otomotiv devi olan Volkswagen, merkezi Wolfsburg'da olan bir şirketler topluluğu (konsern) olarak 12 markayı bünyesinde bulundurmaktadır. 20 Avrupa ve 11 Amerika ülkesi ile Asya ve Afrika'daki üretim yerleri ile birlikte toplam 119 üretim yeri bulunmaktadır ve yılda 10 milyon civarında araç üretmektedir. VW grubunda 6000bin üzerinde kişi çalışırken tüm dünyada 153 ülkede VW grubu arabalar satışa sunulmaktadır⁵¹. Hâkim şirket olan Volkswagen Anonim Şirketin oy hakkına sahip olan pay sahiplerinin 31 Aralık 2015 itibarıyle dağılımının yüzdelik oranı şu şekildedir⁵²:

Porsche Automobil Holding SE	: %52,2,
Stuttgart State of Lower Saxony, Hanover	: %20,0
Qatar Holding	: %17,0
Others	: %10,8

Almanya'da araba sahiplerinin açtıkları davalar dışında VW grubuna karşı başka davaların da hazırlıkları yapılmaktadır. Bu davalar, VW'nin söz konusu hilekarlığı sebebiyle hisse senetlerinin %40'a kadar değer kaybetmesine dayanan tazminat davalarıdır⁵³. VW şirketinin kamuya yönelik açıklama ve bilgi verme yükümlülüklerini ihlal ettiginden ve skandal sebebiyle hisse senetlerinin değer kaybından dolayı toplam 278 profesyonel ve kurumsal büyütük sermaye yatırımcısı toplam değeri 3,7 milyar Euro civarındaki tazminat davası 15 Mart 2016 tarihinde Braunschweig Asliye Hukuk Mahkemesinde açılmıştır. Bu davacılardar arasında en büyük Amerikan Emeklilik Fonu olan CalPERS, Alman Sparkasse'nin bir bağı şirketi olan fon şirketi Deka ve büyük sigorta

⁵⁰ Spiegel Online (07.10.2016): EU-Kommission plant Verfahren gegen Deutschland, <http://www.spiegel.de/auto/aktuell/vw-skandal-eu-kommision-plan-vertragsverletzungsvorfahren-a-1115546.html>, erişim: 07.10.2016).

⁵¹ Volkswagen şirketi tophuquu halkında ayrıntılı bilgi için http://www.volkswagengroup.com/content/de/the_group.html, erişim: 22.09.2016). ⁵² (http://www.volkswagengroup.com/content/vwcorp/content/en/investor_relations/share/_Shareholder_Structure.htm), erişim: 22.09.2016).

⁵³ Redaktion beck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 27. März 2016: Abgas-Skandal: Großinvestoren reichen Milliardenklage gegen VW ein, (<https://beck-online.beck.de/Print/CurrentMagazine?path=bibdata%65Creddekk%65Cecklink%65C2002723.htm&hlwords=on&printdialogmode=CurrentDoc&x=4&y=5>, erişim: 22.09.2016).

sirketlerinden biri olan Allianz'ın bir bağlı şirketi de bulunmaktadır. Davaların henüz başlangıç olduğu tâmmîn edilmekte ve daha sonra bazı büyük kurumsal yatırımcıların da davalara katılmaları beklenmektedir⁵⁴. Bunlar gerçeklestigi takdirde, Alman hukuku açısından piyasa hukukunda tarihi önemde ve büyürüklikte davalar önmüzdéki süreçte karara bağlanacak demektir.

Baviera Eyaleti Finans Bakanı, hisse senetlerindeki yüksek orandaki değer kaybı sebebiyle Bavyera Eyaleti Erkeklik Fonu'nun ciddî bir şekilde zarara uğradığını belirtmiştir. Bu yıldızden de VW grubuna karşı Eytül ay içinde 700milyon Euro'luk bir tazminat davası açmak için hazırlık yapıldığı kamuoyuna duyurulmusustur⁵⁵. Bunların dışında Allianz grubuna ait olan kurumsal yatırımcı şirketlerin de hazırlık yaptıkları ve mümkün olan en kısa zamanda

VİW grubuna milyarlık tazminat davası açmaları beklenmektedir. Suu Ularan Norga Devlet Fonunun (NBFM) da hisse senetlerinin değer kaybı sebebiyle dava açılacağı basında yer almıştır⁵⁶.

VW'nin emisyon hilekârlığının bir diğer sonucu da Braunschweig Eyaleti'nde savcılığı da piyasaya manipülasyonu sebebiyle önceki ve şimdiki VW grubunun CEO'ları hakkında soruşturma başlattığını duyurmustur.⁸⁷

Günay Kore'deki Etkileri

VW grubu, dünya çapında en çok satış lider marka olmak için Japon Toyota grubu ile yarışmaktadır. Bu iki grubun arasında gelecek potansiyeli olan en önemli diğer bir rakip grub ise Güney Kore'li Hyundai grubudur. Asya kıtasında Güney Kore en çok dizel araçların satıldığı ikinci büyük pazardır. Zira Güney Kore'de özellikle Audi ve Bentley markalarına olan talep çok büyük olduğundan VW grubu için önemli pazarlardan biri olduğu bilinmektedir. Buna daًlakı VW'nin dizel skandaluna ilişkin dünya basınına yansyan güdümlereinden biri de Güney Kore'den gelmesi önemli bir gelişme olarak kabul edilmektedir. Temmuz 2016 başında VW grubu tarafından göntülü olarak 37 model dizel araçın satışının durdurulmasına rağmen Güney Kore, dizel araçlardaki emisyon hilekârlığı sebebiyle VW grubunun toplam 80 modelinin (VW Audi ve Bentley) satış ruhsatlarının iptal edildiğini duyurmuştur. Kasım

⁵⁴ Redaktion beck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 15. März 2016; Abgas-Shandal: Großinvestoren reichen Milliardenklage gegen VW ein, <https://beck-online.beck.de/print/CurrentMagazine?path=bibdata%5Creddok%5Checklink%5C2002723.htm&hlw>; orders-on&printaligemode=CurrentDoc&x=41&y=5, erisim: 22.09.2016).

⁵⁵ Redaktion heck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 02. August 2016; Bayern will VW wegen Diesel-Shandal verklagen, <https://beck-online.beck.de/Dokument?rpath=bibdata%2Freddok%2Fbecklink%5C2004025.htm&sp=7&hlwords=on>, erisim: 28.09./2016).

⁵⁶ Spiegel Online (02.08.2016); Dieselskandal: Bayern will Volkswagen verklagen, <http://www.spiegel.de/politik/ausland/bayern-will-volkswagen-verklagen-a-1000000.html>.

⁶⁵ Spiegel.de, wirtschaft/unternehmen/dieselskandal-vw-vom-wagen-spiegel.de, wirtschaft/unternehmen/dieselskandal-vw-vom-wagen-a-1105802.html, erisim: 22.09.2016.

⁶⁶ Spiegel Online (02.08.2016): Dieselskandal: Bayern will VW verklagen, (<http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/dieselskandal-bayern-will-volkswagen-verklagen-1105802.html>), erisim: 09.09.2016.

⁵⁷ Redaktion Beck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 02. August 2016: Bayern will VW wegen Diesel-Skandal beklagen, <https://beck-online.beck.de/Dokument?vpPath=bibdata%6C%2Fbecklinik%2F2004025.htm&pos=7&hlwords=on>, erişim: 28.09.2016.

2015'den beri Güney Kore Çevre Bakanlığına ruhsatı iptal edilen araçların sayısı da 200 bini aşmıştır. Bu rakam, Volkswagen'in 2007 yılından bu yana Güney Kore'de satışı 300 bin aracın yaklaşık %68'ine denk gelmektedir. Satış yasası doğrultusunda Güney Kore hükümeti, emisyon hilekarlığı sebebiyle VW grubuna 14,3 milyon Euro idari para cezası vermiştir. Bu nedenle şirketin 2016 içinde Güney Kore, ayrıca bir VW-Merajer hakkında tutuklama kararı almıştır.

III TÜRK HÜKÜKKÜ ACISINDAN DEĞERLENDİME

卷之三

Türkiye İstatistik Kurumu'nun 2016 Temmuz ayı sonu verilerine göre trafiğe kayıtlı toplam 20 milyon 643 bin 246 adet taşıtin yarısından fazlası (%53,3) otomobillerden oluşmaktadır. Temmuz 2016 sonu itibarıyla trafiğe kayıtlı 11.011.463 adet otomobilin %27,1'i benzin, %39,7'si LPG ve %32,9'u (3.622.406) ise dizel yakitidur⁵⁹. Araç yakıt fiyatlarının yükselişini sebebiyle Türkiye'de benzinpompaların yükselişini görülmektedir. Ancak Türkiye'de yeni araç satışlarındaki yüksek oranın sebebiyle dizel araçların toplam miktar içindeki oranı da devamlı surette artmaktadır.

Otomobil İthalatçılar Derneği raporlarına göre, 2015 yılında dizel otomobil satışları geçen yılın aynı dönemine göre %22,25 oranında artmıştır. 2015 yılında otomobil satış adetleri, 2014 yılı ile kıyaslandığında, dizel araçların payı %62,4 den %61,8'e (448.304 adete) kiçiük bir oranda gerilemiş olsa bile bu veriler, yeni satılan otomobillerde dizel arabaların benzillere göre yine de yükssek oranda tercih edildiğini göstermektedir. Ancak yeni araba satışlarında dizel arabaların hariz bir şekilde yine en çok satan (Ocak-Ağustos 2016 döneminde

Türkiye'de satılan otomobillerin yillarda göre küçük değişikliklerle %75-80'i ithal otomobillerden olmaktadır. VW grubuna dahil VW, Audi, SEAT, Skoda, Porsche ve Bentley markalarının hıgbiri Türkiye'de üretilmemektedir. Bu araçların tamamı ithal edilmektedir. Son yillarda VW, Audi, SEAT ve Skoda markalarının, özellikle dizel ve otomatik vites sebebiyle, Türkiye'de devamlı artan bir oranda pazar payı elde etmektedir. Son yıllarda (2013-15) yıllık bazda Türkiye'de en çok satış yapan marka, sadecce VW markası (Passat, Jetta, Golf, Polo, Tiguan vs.) otomobillerdir. Buna sıra Audi, SEAT ve Skoda markalı arabalar da eklenliğinde çok büyük rakamlara ulaşmaktadır. Türkiye'de vergilendirme sistemi sebebiyle daha çok 1,6 dizel motorların satıldığı bilinmektedir. Oysa Avrupa ve Amerika'da dizel arabaların motorları (istisnai durumlar hariç) genelde 2.0 veya 2.0 veya daha büyük hacimlidir. ABD'de araçların 2.0 veya 3.0 hacimli motorlar halkında olması da bu yüzündendir. Ancak emisyon manipülasyonu yoluyla yapılan hilekârlık, motor hacminden kaynaklanan bir sorun olmamayı bilakis bir yazılım manipülasyonu olarak farklı

⁵⁸ Spiegel Online (02.08.2016): Dieselaffäre: Südkorea stoppt Verkauf von fast allen Volkswagen-Modellen, (

59 TUİK verileri için bkz. <http://www.tuik.gov.tr/PreTabloArama.do>, erişim: 29.09.2016).

60 Türkiye Distribütörleri Derneği verileri için bkz. http://www.odd.org.tr/web...2837_1/index.aspx, erişim: 30.09.2016)

hacimdeki tüm VW dizel motorlarında kullanılmıştır. Bundan dolayı en küçük dizel motorlar olan 1,2 cc de aynı sorun ortaya çıkmıştır⁶¹. 2015 verilerine göre Türkiye 1000 kişiye düşen 183 otomobil ile Batı Avrupa ülkesi ortalaması olan 613 rakamının oldukça gerisinde ve Doğu Avrupa ülkeleri arasında ise sonuncu sıradadır. Bu durum, Türkiye'deki otomobil piyasasının gelecek potansiyelinin çok yüksek olduğunu göstermektedir⁶².

Türk otomotiv sektöründe dizel arabaların önemli bir paya sahip olduğu ve gelecekte de pazarın bütüne potansiyeli bulunmaktadır. Dolayısıyla VW grubunca emisyon manipülasyonu yoluyla yapılan hilekarlığa karşı hukuki tedbirlerin hızlı bir şekilde alınması hem sektördeki rekabeti hâlk bir zemine çekenek, hem de tüketicilerin haklarının korunmasını ve çevresel zararın etkilenmesini sağlayacaktır.

2. Haksız Rekabet Hukuku Aşısından Değerlendirme

VW grubu dizel arabalardaki emisyon manipülasyonu sebebiyle ortaya çıkan hilekarlık dikkate alındığında bâzı konuların haksız rekabet hukuku açısından değerlendirilmesi gereklidir. Türk haksız rekabet hukukuna ilişkin hükümler Türk Ticaret Kanununda (TTK) düzenlenmiştir. Haksız rekabete ilgkin olarak 1957'den 2012'ye kadar yürürlükte olan 67/62 sayılı TTK m. 56 vd. hükümleri ile 2012'de yürürlüğe giren 61/02 sayılı yeni TTK m. 54 vd. hükümleri arasında ayrıntılar disinda dürüstlük kuralları ve haksız rekabetin sonuçları açısından bir farklılık bulunmamaktadır. Haksız rekabet hukukunun amacı, bütün vatandaşların menfaatine, dürüst ve bozulmamış rekabetin sağlanmasıdır. Dolayısıyla haksız rekabet hukukunda rakipler arasında veya tedarik edenlerle müsteriler arasında ilişkileri etkileyen aldatıcı veya dürüstlük kurallına diğer şekillerdeki aykırı davranışlar ile ticari uyugulamalar yasaklanmıştır⁶³.

Yukarıda ayrıntılı açılandığı üzere VW grubunun emisyon hilekarlığı, VW grubunun en üst düzeyi tarafından da itiraf edilmiş olup tereddüsüz kabul edilen bir vakıadır. Bunun yanında yeni model arabalardaki dizel motorlarda

⁶¹ Nikolaus Doll, "Abgasaffäre: Volkswagen muss 2.460.876 Fahrzeuge umrüsten", in: Welt Online, 30. November 2015 (<http://www.welt.de/wirtschaft/article149420324/Volkswagen-muss-2-460-876-Fahrzeuge-umrüsten.html>, erişim: 16.08.2016).

⁶² Bkz., (<http://otoajanda.com/2016/03/16/odd-toplantisinda-dikkat-cekici-konususma/>, erişim: 16.08.2016).

⁶³ 6103 s. Türk Ticaret Kanununun Yürürlüğü ve Uygulama Şekli Hakkında Kanun m. 2'ye göre [1] Bu Kanunda aksı öngördülmense veya farklı bir şekilde düzenlenmemisse:

a) Türk Ticaret Kanununun yürürlüğe girdiği tarihten önce meydana gelen olayların hukuki sonuçlarına, bu olaylar hangi kanun yürürlükte iken gerçekleştirmişlerse, o kanun hükümlerini uygulanacaktır.

b) Türk Ticaret Kanununun yürürlüğe girdiği tarihten sonra datlı, gerçekleştirilen bağlayıcılıkları ve hukuki sonuçları itibarıyla, bu tarihten sonra datlı, gerçekleştirilen tarihte yürürlükte bulunan kanuna tabidir.

c) Türk Ticaret Kanununun yürürlüğe girdiği tarihten sonra meydana gelen olaylara Türk Ticaret Kanunu hükümleri uygulanır.

Bu hukum dikkate alındığında 01.07.2012 tarihine kadar meydana gelmiş VW skandalına ilâş olayları eski 67/62 s. TTK, bu tarihten itibaren ise 61/02 s. yeni TTK hükümleri uygulanacaktır.

⁶⁴ Haksız rekabet hukukunda amaç tartışması açısından kurumsal nitelikte açılabilen Hukuk ile Haksız Rekabet Hukuku İlişkisi", Rekabet Dergisi, C. 15, 2014, s. 66 vd.; Füsün Nomer Ertan, Haksız Rekabet Hukuku, İstanbul, 2016, s. 69 vd.

da aynı şekilde bir hilekarlığın olup olmadığı tartışması kapsamında, ABD'de VW'nin gönüllü olarak bu arabaların piyasaya sürülmesi ve Güney Kore'deki yasaklama örneğinden gidilirse bu durumun düzeltildiğini söylemek pek mümkün değildir. Türkiye'de 2008'den beri VW grubu arabaların satış rakamları devamlı surette artmış ve VW grubunun dizel arabaları Türkiye'de en çok tercih edilen arabalar olmuştur. Alıcıların bu tercihinde Türkiye'de motor hacimlerine göre bir vergilendirme sisteminin olmasından dolayı VW grubunun vergi açısından önemli bir eşik olan 1,6 cc hacimli dizel motorlu arabaları satışa sunması etkili olmuştur. Ayrıca arabaların yakıt tüketiminin de düşük olması bir başka tercih sebebidir. Unutulmamasi gereken bir diğer husus ise arabaların önceden teknik standartlara uygunluk belgesi alarak satışa sunulmalıdır. Dolayısıyla bu araba alıcıları da teknik standartlara uygun dizel arabalar satın alabileceklerdir. Tüm bunlar haksız rekabet hukuklu açısından müsterilerein karar vermesini etkileyen unsurlardır. Skandal ortaya çıkana kadar VW grubu, bu hilekarlık bilinçle birkaç kez sessiz kalmıştır. Dolayısıyla VW grubu haksız rekabet hukuklu açısından verimli gerekli bilgileri vermediğinden, sessiz kalma yolu ile aldatıcı bir davranış gerçekleştirmiştir⁶⁵. Bundan başka çevre mevzuatı gereğince ancak teknik standartlara uygun arabaların piyasaya sürülmemesine izin verilmistiir. Oysa bu skandal VW grubunun dizel arabalarını çevre mevzuatına aykırı olarak piyasaya sürdürdüğü ortaya çıkmıştır. Bu durumda standartlara aykırılık aynı zamanda is şartlarına uymanın olarak görülebilecektir⁶⁶. VW grubunun dürüstlük kurallını ihlal eden bu davranışları haksız rekabete yol açacaktır⁶⁷. ABD'de gönülülü durdurma ve Güney Kore'nin getirdiği yasak dikkate alındığında VW grubu yeni model arabalar açısından bile aksı ispat edilene kadar emisyon hilekarlığı bulunduğuunu veya en azından böyle bir tehdikenin göz ardı edilmeyeceğini kabul etmek mümkündür. Böyle bir tehdikenin varlığı ile haksız rekabet açısından yeterlidir. Haksız rekabetin devam ettiği veya tehdike olarka ortaya çıktıığı durumlarda kimlerin davacı olabileceğine ve hangi haksız rekabet davalarını açabileceklerine kısa de nimet gereklidir⁶⁸.

VW grubunun emisyon hilekarlığına karşı davacı olabilecek gerçek veya tüzel kişilleri söyleyebiliriz [TTK m. 56, eTK m. 58]:

⁶⁵ 1. Müşteriler: VW grubuna ait bir markalı dizel araba aldığı için ekonomik çıkarları zarar görmüş veya böyle bir tehdikle karşılaşabilecek olan gerçek veya tüzel kişi müsteriler,

⁶⁶ 2. Rakipler: VW grubunun dizel arabalarının satılmasından dolayı kendi markalı arabalarının satışında zarar gören veya böyle bir tehdikle karşılaşabilecek otomobil üreticisi rakip şirketler,

3. Mesleki ve Ekonomik Birlikler⁶⁹:

⁶⁵ Haksız rekabet hukuklu açısından aldatıcılık konusunda ayrıntılı bilgi için bkz. Hamdi Pınar, "Reklam ve Satış Yönetmelerine İlişkin Haksız Rekabet Hâllerî", Marmara Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi, C.18, Sayı 2, Özel Sayı 2012 (Baskı 2013), s. 132 vd. Sistematiğinden farklıdır.

⁶⁶ Ayrıntılı bilgi için bkz. Pınar, Rekabet Dergisi, 2014, s. 80 vd.; Nomer Ertan, s. 337 vd.

⁶⁷ Dürüstlük kavramı için bkz. Nomer Ertan, s. 108 vd.

⁶⁸ Ayrıntılı bilgi için bkz. Nomer Ertan, s. 393 vd.

⁶⁹ Türkiye'de 60 yılın bulan haksız rekabet uygulanmasında kurumsal nitelikte açılabilen bu dava yollarının etkin bir şekilde kullanıldığı söyleyenmez. Türk haksız rekabet hukukundaki bu şekillerdeki düzenlemelerin bir diğer sonucu ise 1883 tarihli Paris Sözleşmesi'nde

- Ticaret ve sanayi odaları,
 - Esnaf odaları,
 - Borsalar
 - Tüzüklerine göre üyelerinin ekonomik menfaatlerini korumaya yetkili bulunan diğer meslekî ve ekonomik birlikler (örn. Otomotiv Sanayii Derneği, Otomotiv Distribütörler Derneği, Otomotiv Yetkilî Satıcıları Derneği gibi).
 - Tüzüklerine göre tüketicilerin ekonomik menfaatlerini koruyan sivil toplum kuruluşları (örn. tüketici dernekleri) (6102 s. TRK ile getirilmiştir),
 - Kamusal nitelikteki kurumlar (6102 s. TRK ile getirilmiştir),
 - Eski ve yeni Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununlarındaki (kısaca Tüketicisi Kanunu) hükümlerin daha etkili olması sebebiyle müşteriler arasında yer alan tüketicilerin Türk Ticaret Kanununda düzenlenmiş olan haksız rekabet hilekarlığına bekleneilmemesi gerekmektedir. Haksız rekabet davranışları yoluyla hem piyasada dürüst rekabetin testisi hem de kendi menfaatlerini koruma konusunda en etkili grup esasen rakiplerdir. Buna rağmen Türk uygulamasında rakiplerin haksız rekabetten dolayı haklarını kullanmakta etkinliği söylemeyiz. VW grubunun dizel skandalından sonra otomotiv sektöründeki rakiplerin dava açtığı yönünde kamuoyuna bir bilgi yansımamıştır. Oysa haksız rekabet hukuku açısından rakipler tarafından açılabilecek maddi tazminat davalının tüm şartları gerçekleşmiştir. Ayrıca haksız rekabet hukukunda maddi tazminat olarak hâkim, davacı lehine haksız rekabet sonucunda davalının elde etmesi nümrükün görülen menfaatin karşılarına da karar verebilir. Dolayısıyla VW grubunun özellikle 2008'den itibaren tüm dizel arabalarının satışlarını ve bu satışlar yoluyla elde etmesi mümkün görülen menfaati tespit etmek hiç de zor değildir. Böyle bir durumda tüm rakipler dikkate alınarak VW grubu dışındakilerin pazar payları belirlendikten sonra bu paylara göre tazminat miktarının belirlenebileceği kanaatindeyiz. Ancak piyasada rakipler arasındaki anlaşmanın bulunmasından dolayı ilk adımın atılmasına bir çekinme olduğu muhakkaktır. Buna karşılık üçüncü grupta yer alan davacıların aktif olması, piyasada dürüst rekabetin tesisi için sonuc alma istemalını artıracak ve davaların açıldığı davalardan etkileri bityük olacaktır. Bu manada özellikle tüketici dernekleri, otomotiv sektöründeki muhtelif dernekler (örn. Otomotiv Sanayii Derneği, Otomotiv Distribütörler Derneği, Otomotiv Yetkilî Satıcıları Derneği gibi meslekî dernekler) ile ticaret ve sanayi odaları haksız rekabet davalarını açabilirler. Bu tür meslekî ve ekonomik birlikler, maddi ve manevi tazminat davası dışındaki diğer davaları açabilirler. Bunlar ise (TRK m. 56, eTRK m. 58);
1. **Tespit Davası:** Filin haksız olup olmadığını tespiti (bend a.) talep edilir.
 2. **Men Davası:** Haksız rekabetin men'i (bend b) talep edilir.
 3. **Eski Hale İade Davası:** Haksız rekabetin sonucu olan maddi durumun ortadan kaldırılması, haksız rekabet yanlış veya yanlıltıcı beyanları yapılmışsa bu beyanların düzeltilmesi (bend c) talep edilir.

sine taraf olan Türkiye, Paris Sözleşmesi 10 (mükerrer 2) maddesi 2. fıkrası gereğince Paris Sözleşmesi taraf diğer üye ülkelerdeki meslekî veya ticari birliklerin veya derneklerin de aynı şartlarda dava hakkını da tanımış olmaktadır. Bkz. Hamdi Pınar, Das Recht der Werbung in der Türkei im Vergleich zum deutschen und europäischen Recht, Frankfurt am Main, 2003, s. 245.

Davalar, haksız rekabet davalarına baktırma, görevli olan ticaret mahkemelerinde açılmalıdır. Haksız rekabetin gerçekleştirtiği yerdeki ticaret mahkemeli yetkilidir. Dolayısıyla bu otomobilllerin satıldığı her yerde dava açılabilir. Bu yüzden davanın Ankara'da veya İstanbul'da ve hatta başka bir ildeki mahkeme nezdinde de açılmışının önemi yoktur. Dava dilekçesi ile haksız rekabetin tespiti, hilekarlık yapılmış olduğu ortaya çıkan VW grubuna dahil dizel otomobilllerin Türkiye'de satışını derhal durduracak olan men talebinin matkeme-den verilmesi istenilebilir.

Bu davalar açısından zamanasımı itirazı gündeme gelebilecektir.⁷⁰ Ancak öğrenme tariki olarak hilekarlığın ifraf edildiği resmi açıklamanın yapıldığı 20 Eylül 2015 tarihinin kabul edilmesi gereklidir. Normal şartlarda TRK m. 60'a (eTRK m. 62) göre bu davalar, davaaya hakkı olan tarafın bu hakların doğumunu öğrendiği günden itibaren bir yıl ve her hâlde bunların doğumundan itibaren üç yıl geçmeyecektir. Ancak burada unutulmaması gereken diğer durum ise VW grubu emisyon hilekarlığını aldatma amacıyla kasıtlı olarak yaptığından aynı zamanda bu davranışın cezai inleyiyesinin bulunmasıdır. Şikayet halinde TRK m. 62 (eTRK m. 64) hükümine göre iki yıl kadar hapis veya adlı para cezası söz konusu olur⁷¹. Bu ceza müneyyide sebebiyle VW grubunun kasıtlı hilekarlığı, 1 ve 3 yıllık zamanasımı süresine değil, bu cezalar için öngördürmüştür olan Türk Ceza Kanunundaki daha uzun olan dava zamanasımı süresine tabi olacaktır. Bu durumda TCK m. 66/b bendine göre 8 yıllık bir zamanasımı uygulanacaktır. Neticice itibarıyle 8 yıllık zamanasımı süresi dikkate alınıldığından, dizel arabalardaki hilekarlık sebebiyle VW grubuna karşı açılabilecek bir haksız rekabet davasında zamanasımı itirazının geçeriliği olmayacağı olacakaktır.

3. Ayıphı Mal Olarak VW Grubu Dizel Arabalar

VW grubu dizel arabaların satın alınan açısından bir ayrı yapılmaması uygunlanacak hukuk kuralları açısından bir zorunluluğuktur. Zira sözleşmede taraflardan biri tüketici olduğu takdirde 6502 sayılı Türk Ticeticinin Hakkındaki Kanun (kısaca Türk Ticeticisi Kanunu) hükümleri uygulanacaktır. Araba satış sözleşmesinin taraflarından birinin tacir, ticaret şirketi veya Türketicici Kanunu hükümleri kapsamına girmeyen diğer tüketici veya tüketici şirketi 6098 sayılı Borçlar Kanunu m. 219 vd. hükümleri ile şartların varlığı halinde 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu m. 23 hükümlü uygulama alanı bulacaktır.

A. Borçlar Hukuku Açısından Ayıphı Mal

Ayıphı mal söz konusu olduğunda alcısının seçimlik hakları BK m. 227'de düzenlenmiştir. Bu huküm dikkate alındığında VW grubu dizel arabalarda bu

⁷⁰ 6103 s. Türk Ticaret Kanununun Yürürlüğü ve Uygulama Şekli Hakkında Kanun m. 6 ya göre,
⁽¹⁾ Türk Ticaret Kanununun yürürlüğe girmesinden önce işlemeye başlamış bulunan zamanasımı şirelerle ile hak düşürcü şirelere ilişkili diğer hususlar, yürürlüğe girdiği tarihten itibaren Türk Ticaret Kanunu tâbîdir.

⁽²⁾ Zamanaşımı ile hak düşürcü şirelere ilişkili diğer hususlar, yürürlüğe girdiği tarihten itibaren Türk Ticaret Kanunu tâbîdir.
⁷¹ eTRK m. 64'e göre ise bir aydan bir yıl kadar hapis veya beş yüz liranдан on bin liraya kadar adlı para cezası veya her ikisiyle birlikte cezalandırılması söz konusu idi. Her iki Ticaret Kanunu arasında ceza miktarında farklılık olsa bile TCK m. 66/e bendî regâne yine 8 yıllık bir zamanasımı dikkate alınmak zorunlulığı vardır.

ayıptan satıcı sorumlu olduğundan alıcı aşağıdaki seçeneklik haklardan birini kullanabilir:

1. Satılan geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme.
2. Satılanı alkoyup ayip oramunda satış bedelinde indirim isteme.
3. Asrı bir masrafi gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsız onarılmasını isteme.

4. İmkân varsa, satılanın ayipsiz bir benzeri ile değiştirmesini isteme. Bunağın düşında araba alıcısının genel hükümlere göre tazminat isteme hakkı saklıdır (2. f.). Alıcının seçeneklik hakkını önlemek isteyen satıcı, alıcıya aynı malin ayipsiz bir benzerini hemen vermek ve uğradığı zararın tamamını gidermek zorundadır (3.f.). Şimdiye kadar mümkün olmasa bile önumüzdeki kisla bir sürece VW grubu dizel arabaların hızla bir şekilde standartlara uygun hale getirebilme ihtiyatlı ortaya çıktıığında ise hakim, alıcının sözleşmeden dönme hakkını kullanması durumunda satılanın onarılması veya satış bedelinin indirilmesine karar verebilir (4.f.).

Borçlar Kanunu, sözleşmeden dönme veya ayipsiz bir benzeri ile değişti-rimiyej isteminen şartı olarak satılan arabanın değerindeki eksikliğinin satış bedeline çok yakın olması aramıştır. VW grubu arabalarla söz konusu olan hilekarlık yeni araba satışlarını ve ikinci el satışlarını ciddi bir şekilde etkilemiştir. Ayıbin sonucunda ortaya çıkan eksikliğin satış bedeline çok yakın olmasından şimdilik mümkün görünmemektedir. Ancak bu dizel arabaların teknik iyileştirilmesi bir an önce yapılmadığı ve çevreyi kirletici etkisi sebebiyle yasaklandığı bir durumda arabaların kullanılması mümkün olamayacağından artık bu arabaların bir ekonomik değeri de olmamaktadır. Bu durumda alıcı, sözleşmeden dönme veya satılanın ayipsiz bir benzeriyle değiştirilmesini isteme hakkından birinci kullanabilecektir (5.f.). Nitelikim ilk nesil dizel motorlarda teknik düzeltmenin yapılmasına imkansız olduğu tespit edildiğinden bu arabaların ABD de VW tarafından geri alınması gündeme gelmiştir⁷². Böyle bir emsal Türk hukuku açısından yararlanamayacaktır.

Satılanın arbindan doğan sorumluluk için BK m. 231'de iki yıldık bir zamanağının öngörülülmüştür. Ancak yukarıda da ayrıntılı açıklandığı üzere VW grubunun dizel arabalarındaki bu ayılılığı ve kasıtlı olarak da bu arabaların piyasaya sürdüğünden BK m. 231/2.f. hükümu gereğince aranan ağır kusur şartı eyleviyetle gerçekleştirmiştir. Sonuç olarak VW grubu iki yıllık zamanımsı delfi hakkından yararlanamayacaktır.

B. Tüketicili Huкуku Açısından Ayıplı Mal

1995'ten beri yürürlüğekte olan 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanun, 2012 yılında çıkarılan ve 28 Mayıs 2013 tarihinde yürürlüğe giren 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanun (kısaca Tüketicili Kanunu) ile ilga edilmiştir. Böylece Türk mevzuatı çok sayıdaki AB Yönetmeliği ile uyumlaştırılmıştır⁷³. Yeni Kanunun zaman bakımından uygulanması, 6502 sayılı Tüketicili Kanunu Geçici Madde 1'de düzenlenmiştir. Buna göre 6502 s. Tüketicili Kanununun yürürlüğe girdiği tarih olan 28 Mayıs

2013'ten önceki tüketici işlerine, bunların hukukken bağlayıcı olup olmadığına ve sonularına 4077 s. Tüketicili Kanunu hükümleri kuralar olarak uygulanır. O halde 28 Mayıs 2013 tarihinden önce gerçekleştirilmiş VW grubu araba satış sözleşmelerinden kaynaklanan uyuşmazlıklarda 4077 s. Tüketicili Kanunu hükümleri uygulanacaktır.

Tüketicili kavramının tanımı ve ayıplı mallarda tüketiciin seçimlik hakkını açısından her iki kanun arasında esasen bir fark bulunmamaktadır. Bir tüketici işlemi olarak tüketici sözleşmelerinin her iki Tüketicili Kanunu'na tabi olduğu hususunda bir değişiklik söz konusu değildir. Tüketicili, ticari veya meslekli olmayan amaçlarla hareket eden gerçek veya tüzel kişilerdir (4077 s. Kanun m. 3/e ve 6502 s. Kanun m. 3/k)⁷⁴. Tüketicili Kanunu gereğince arabalar mal olarak nitelendirilir. Bir tarafın tüketici olduğu satış sözleşmelerine konu mallarnın ayıplı⁷⁵ olması halinde Tüketicili Kanunu hükümlerine başvurmak gereklidir. O halde ilk önce VW grubu dizel arabalarının⁷⁶ ayıplı bir mal olup olmadığını cevabı verilmelidir. Tüketicili Kanununa göre ayıplı mal, tüketiciye teslimi arında, taraflarca kararlaştırılmış olan örnek ya da modele uygun olmaması ya da objektif olarak sahip olması gereken özellikleri taşımaması nedevi söyleşmeye aykırı olan maldir. Bununla birlikte ambalajında, etiketinde, tanıtma ve kullanımına klavuzunda, internet portalında ya da reklam ve ilanlarında yer alan özelliklerinden bir veya birden fazlasını taşıyan; satıcı tar-

⁷⁴ Avrupa Birliği hukukunda ne şekilde olursa olsun tüzel kişiler değil sadice gerçek kişiler tüketici olabilir. Tüketicili haklarına ilişkin çok önemli bir AB Yönetgesi olan 2005/29 sayılı Haksız Ticari Uygulamalar Yönetgesi m. 2'de açıkça sadice gerçek kişiler tüketici olacağunu söylemişlerdir. Bir tüketici tamamen tüketici "consumer" "consumer" means any natural person who, in commercial practices covered by this Directive, is acting for purposes which are outside his trade, business, craft or profession" 6502 sayılı Kanunun tasarı hazırlıklarına Bakanlık dairesi olarak biz de katılmıştik. Tüketicili tamandaki görüşümüz toplantı esnasında genel kabul görmüş ve Bakanlık tarafından ilk taslağı olarak kamuoyuna sunulmuş olan metinde yer almıştı. Ancak 4077 sayılı Kanunda isabetliyse bundan istifade eden dernek ve vakıfların çabası sonucu sonra taslağı metin değiştirilmiştir. Maalesef bu doğrultuk hem AB yönetgeleri ile uyum bozulması oldu hem de Türk hukuku açısından hukuki yeknesak bir kavram olarak tüketici tamının amacı maalesef gerçekleştirilememiş oldu. Tüketicili tamandan kaynaklanan bir sorun için bkz. Hamdi Pınar, "Elektronik Satışları Üzerinden Alınan %2'lük TRT Payının Hesaplanması" Hukuki Yönden Değerlendirilmesi", Doc. Dr. Haluk Konuralp & Armağan, C. III, Ankara, 2009, s. 780 vd. Tüketicili tamanda doğrultuk lehine görüş ve yargıcı kararları için bkz. Kara, s. 56 vd. Karaında yer alan bu yanlış tercih, tamamıyla isaberli bir görüşün de çıkış noktası tekil etmiştir. Yücer Aktürkün görüşünden burada tartışmamak bu makalenin anacını açacaktır. Ancak bu görüşün dikkate alındığında tüketici şirketlerinin hizmet veya mal üretimi mal yetkililerin bilançoya yansamasının anlaşmadığını burada vurgulamak gerekmektedir. Ticaret şirketlerinin tüketici sıfatının olabileceği ileri süren bu görüş, maalesef hem tüketici hukukuna hem ticaret hukukuna hem de muhasebe teknigine aycıktır. Bkz. İpek Yücer Aktürk, "Tüzel Kişi Tacirin Tüketicili Sifati", Gazi Hukuk Fakültesi Dergisi, C. XX, Sayı 2, 2016, s. 103 vd.

⁷⁵ Sadece otomobiller değil, VW grubuna ait kamyon, kamyonet veya ticari amaçla kullanan kişi tasarılmamış diğer araçların da alımına amacı ve trafik tesil belgesi dikkate alınmalıdır. Yargıtay kararlarına göre, satın alınan aracın trafik tesil belgesinde "Hussus" kaydı varsa artik bu araçların kullanım kılavuzu ve broşürlerinde genel olarak tüketici amaçla kullanılmak üzere tasarlanması önceliği deildir. Dolayısıyla esas olan tescil kaydı olup aksini iddia edenin ispat etmesi gerekmektedir. Bkz. Kara, 767.

⁷⁶ Spiegel Online (15.08.2016): Audi soll 25.000 Autos zurückkaufen <http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/audi-soll-25-000-autos-wegen-abgas-skandal-zurueckkaufen-a-1117768.html>, erişim: 21.10.2016).

⁷³ Ayrıntılı bilgi için bkz. İlhan Kara, Tüketicili Hukuk, Ankara 2015, s. 33 vd.

findan bildirilen veya teknik düzenlemesinde tespit edilen niteligi aykırı olan; muadili olan malların kullanımın amacı karşılanmayan, tüketicinin makul olarak beklediği faydaları azaltan veya ortadan kaldırılan maddi, hukuki veya ekonomik eksikslikler içeren mallar da ayıplı olarak kabul edilir. (4077 s. Kanun m. 4 ve 6502 s. Kanun m. 8).

Yükarda ayrıntılı bir şekilde ortaya konulduğu üzere VW grubu dizel arabaların emisyon değerleri üzerinde manipülasyon yapıldığı ve bu arabaların olması gereken emisyon değerlerinin 10 ila 40 katına kadar daha fazla olduğu tartışılmış bir şekilde tespit edilmiş ve söz konusu şirket de bu hilesini açıkça bırakmıştır. Bu hile sonucunda dizel arabaların egzozlarından attan yüksek ikrar etmiştir. Bu hile sonucunda dizel arabaların ikinci el fiyatlardan, nefes darlığı veya kan dolasımına ilişkin etkileri sebebiyle hastalıkları, nefes darlığı veya ağır sağlık etkilerine yol açmaktadır. Bunun erken ölüm gibi multihelf yoldan ağır sağlık etkilerine yol açmaktadır. Hatta bu arabaların düşürdüğü gibi yeni piyasaya sürülen dizel arabaların satış oranında ciddi bir azalmaya yol açmış piyasa verileri ile oraya çıkmıştır. Hatta bu arabaların satışları bizzat VW grubu tarafından durdurulmuş (örn. ABD) veya yasaklanmıştır (örn. Güney Kore). Özellikle Alman mahkemeleri de dizel arabaların ayıplı mal olduğunu kabul etmişlerdir. Bu ülkedeki tartışma esasen Alman kanunlarının aradığı şart olan ayıbm onha şartın gerçeklesip gerçekleşmediği konusunda ortaya çıkan farklı kanaatlerdir. Son yılın piyasaya verilen dikkate alınıldığından dizel skandalının tüketicilerin dizel arabayı tercih etmeye olanın olumsuz bir şekilde etkilediği görülmektedir. Kanaatinizce böyle olumsuz bir durumun ortaya çıkmasından sonra artık ayıbm önemini olup olmadığı tartışmanın bir anlama da kalmamıştır. Dolayısıyla VW grubu dizel arabalarda hilekarlık yapılığı için üretici tarafından alıcılara bildirilen nitelikler bu malarda bulunmamaktadır. Yüksek orandaki emisyon değerleri teknik standartlara uygun değildir. O halde VW grubu dizel arabalar, Tüketici Kanunu m. 8 anlamında ayıplı maldır.

Aynı mal söz konusu olduğunda tüketiciye secimlik haklar tanınmıştır. Mülga 4077 s. Tüketici Kanunu ile 6502 sayılı Kanun arasındaki en bariz fark, ayıplı mal sebebiyle tüketiciinin secimlik taleplerinin kullanımındaki sınırlanmadır. 4077 s. Tüketici Kanunu 4. maddesindeki hüküm çok açık ve net olup tüketiciinin tercih ettiği talebi satıcı yerine getirmekle mükelletir. Yargı kararlarında bu hakkın kullanılmasında tek sınır olarak sadece MK m. 2 deki tüketiciyi kuraklıktan koruyan ve net tüketiciyi koruyan bir tüketiciyi koruyan bu şekilde kullanımını ancak hâkim tarafından MK m. 2 anlamında tüketiciyi kuraklına ayırrılık olarak değerlendirdiği takdirde örlenebilir⁷⁷.

Aynı bir mal söz konusu olduğunda tüketiciye dört secimlik hak tanınmıştır (4077 s. Kanun m. 4/2 ve 6502 s. Kanun m. 11). VW grubu dizel arabalardan birini satın almış olan tüketici kendisine tanınan bu dört secimlik haktan isdediği birini kendi iradesiyle tercih edecektir⁷⁸. Satıcı, arabayı satın alan tüketiciinin tercih ettiği talebi yerine getirmekle yükümlüdür. Arabayı almış olan tüketici tek taraffı secimine bağlı alternatifli hakları sunlardır⁷⁹: VW

findan bildirilen veya teknik düzenlemesinde tespit edilen niteligi aykırı olan; muadili olan malların kullanımın amacı karşılanmayan, tüketicinin makul olarak beklediği faydaları azaltan veya ortadan kaldırılan maddi, hukuki veya ekonomik eksikslikler içeren mallar da ayıplı olarak kabul edilir. (4077 s. Kanun m. 4 ve 6502 s. Kanun m. 8).

Yükarda ayrıntılı bir şekilde ortaya konulduğu üzere VW grubu dizel arabaların emisyon değerleri üzerinde manipülasyon yapıldığı ve bu arabaların olması gereken emisyon değerlerinin 10 ila 40 katına kadar daha fazla olduğu olduğu tartışılmış bir şekilde tespit edilmiş ve söz konusu şirket de bu hilesini açıkça bırakmıştır. Bu hile sonucunda dizel arabaların egzozlarından attan yüksek ikrar etmiştir. Bu hile sonucunda dizel arabaların ikinci el fiyatlardan, nefes darlığı veya ağır sağlık etkilerine yol açılırken ölüm gibi multihelf yoldan ağır sağlık etkilerine yol açmaktadır. Hatta bu arabaların düşürdüğü gibi yeni piyasaya sürülen dizel arabaların satış oranında ciddi bir azalmaya yol açmış piyasa verileri ile oraya çıkmıştır. Hatta bu arabaların satışları bizzat VW grubu tarafından durdurulmuş (örn. ABD) veya yasaklanmıştır (örn. Güney Kore). Özellikle Alman mahkemeleri de dizel arabaların ayıplı mal olduğunu kabul etmişlerdir. Bu ülkedeki tartışma esasen Alman kanunlarının aradığı şart olan ayıbm onha şartın gerçeklesip gerçekleşmediği konusunda ortaya çıkan farklı kanaatlerdir. Son yılın piyasaya verilen dikkate alınıldığından dizel skandalının tüketicilerin dizel arabayı tercih etmeye olanın olumsuz bir şekilde etkilediği görülmektedir. Kanaatinizce böyle olumsuz bir durumun ortaya çıkmasından sonra artık ayıbm önemini olup olmadığı tartışmanın bir anlama da kalmamıştır. Dolayısıyla VW grubu dizel arabalarda hilekarlık yapılığı için üretici tarafından alıcılara bildirilen nitelikler bu malarda bulunmamaktadır. Yüksek orandaki emisyon değerleri teknik standartlara uygun değildir. O halde VW grubu dizel arabalar, Tüketici Kanunu m. 8 anlamında ayıplı maldır.

Aynı mal söz konusu olduğunda tüketiciye secimlik haklar tanınmıştır. Mülga 4077 s. Tüketici Kanunu ile 6502 sayılı Kanun arasındaki en bariz fark, ayıplı mal sebebiyle tüketiciinin secimlik taleplerinin kullanımındaki sınırlanmadır. 4077 s. Tüketici Kanunu 4. maddesindeki hüküm çok açık ve net olup tüketiciinin tercih ettiği talebi satıcı yerine getirmekle mükelletir. Yargı kararlarında bu hakkın kullanılmasında tek sınır olarak sadece MK m. 2 deki tüketiciyi kuraklıktan koruyan ve net tüketiciyi koruyan bir tüketiciyi koruyan bu şekilde kullanımını ancak hâkim tarafından MK m. 2 anlamında tüketiciyi kuraklına ayırrılık olarak değerlendirdiği takdirde örlenebilir⁷⁷.

Aynı bir mal söz konusu olduğunda tüketiciye dört secimlik hak tanınmıştır (4077 s. Kanun m. 4/2 ve 6502 s. Kanun m. 11). VW grubu dizel arabalardan birini satın almış olan tüketici kendisine tanınan bu dört secimlik haktan isdediği birini kendi iradesiyle tercih edecektir⁷⁸. Satıcı, arabayı satın alan tüketiciinin tercih ettiği talebi yerine getirmekle yükümlüdür. Arabayı almış olan tüketici tek taraffı secimine bağlı alternatifli hakları sunlardır⁷⁹: VW

grubu dizel arabaların ayıplı olduğu anlaşılmış olduğundan bu arabalardan birinin sahibi olan tüketiciin secimlik hakları;

- a) VW arabayı geri vermeye hazır olduğunu bildirek sözleşmeden dörmese,
- b) Satılan arabayı alıkoyp ayıp oranında satış bedelinden indirim isteyebilme,
- c) Asır bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretini onarılmasını isteyebilme,
- d) İmkan varsa, satılanın ayıpsız bir misi ile değiştirilmesini isteyebilme hakkına sahipsi⁸⁰.

VW grubu dizel arabalardaki ayıptan dolayı 4077 s. Tüketici Kanunu m. 4/3'e göre imalatçı-üretici, satıcı, bayi, acente, ithalatçı tüketiciin bu maddede yer alan secimlik haklarından dolayı müteselsilen sorumludur. Oysa 6502 s. Tüketici Kanununda dikkat çekici olan husus secimlik hakların tamamının sadecə satıcıya ileri sırlanılabilir. Zira tüketici, secimlik haklarından olan "Bedel İndirimi", "Bedel İndirimi" hakkını üretici ve imalatçuya karşı kullanamayacaktır. O halde ücreti satıcıyı veya malın ayıpsız misi ile değiştirmektedir. Bu şartın altında tüketici veya ithalatçuya karşı da kullanılabilir. Bu şartın altında VW grubu arabaların tamamı ithal arabalar olduğundan ücreti satıcıyı veya malın ayıpsız misi ile değiştirmektedir. Misali olarak tamir tarihinde asır bir masraf ortaya çıkması durumunda bunun yerine misi ile değiştirmeye veya sözleşme dönmeye veayda bedel indirimi talep etme dürüstülük kuralları bir gereğidir. Misli ile değiştirilme ise zaten satılan mal açısından mümkün olluğun takdirede söz konusu olabilecektir. Yeni Kanunda da bu durum açıkça "imkân varsa..." şeklinde ifade edilmiştir.

⁷⁹ Her iki Kanun hükümleri (4077 ve 6502 s. Kanunlar) dikkate alınıldığından kendi içinde sınırların kendisi içinde sınırların dördüncü kuralı uygulanmasında dürüstilik görülmektedir. 4077 s. Kanun uygulanmasında hakların kullanımında dördüncü kuralın sınırların yargı kararlarında da benzeri ifadelerin geçtiği görülmektedir. Dolayısıyla, bu tür yargı kararlarının yeni düzenlemeye, "yansıdığı görülmektedir. Bu yüzden her iki Kanun hükümlerinin de uygulama açısından esas olarak aynı sonucu götürecekini söylemek mümkünindir. Misali olarak tamir tarihinde asır bir masraf ortaya çıkması durumunda bunun yerine misi ile değiştirmeye veya sözleşme dönmeye veayda bedel indirimi talep etme dürüstülük kuralları bir gereğidir. Misli ile değiştirilme ise zaten satılan mal açısından mümkün olluğun takdirede söz konusu olabilecektir. Yeni Kanunda da bu durum açıkça "imkân varsa..." şeklinde ifade edilmiştir.

⁸⁰ Yargıtay'ın yerlesik uygulamasına göre, tüketicilerin sözleşmeden dönmeye hakkını kullanması durumunda, tüketici ödediği bedel için faiz, satıcı da arabaların kullanımını için kira bedeli isteyemez. Bu konuda ayrıntılı bilgi için bkz. Kara, s. 757 vd.

⁸¹ Tüketici tarafından ayıplı bir arabanın misi ile değişiminin seçildiği durumlarda birçok sorun ortaya çıkılmaktadır. Buna bağlı olarak misi olup olmadığı tartışımıza gelmektedir, bu tartışımde eski model arabalarda rayic değer hesaplanması usulü ile yeni ayıpsız arabalar için farkın ödeneip ödenmeyeceği konusunda uygulamada sorunlar ortaya çıkmaktadır. Misli ile değişimin "orantısız güçlükleri" beraberinde getirip getirmediginin somut olayda titiz bir şekilde araştırılması gereklidir. Buna yanında özellikle ithal arabaların fiyat Euro üzerinden hesaplanıp TL cinsinden fakturalandırılmaktadır. Bu da enflasyon yanında TL'nin yabancı paralarla karşılık değeri kaybı sebebiyle fatura miktarı açısından ciddi bir bedel kaybına sebebi olmaktadır. Bize göre ithal arabalardaki kur farklılarından dolayı ortaya çıkan ve banz bir şekilde tüketiciye olan fatura değerinin TL cinsi yetine, bedelin öndüğü gürkù rayic kurdan Euro cinsine çevrilmesi daha isabetli olacaktır. Daha sonra bedel iadesi veya misli olmayan yeni bir araba verilmesinde farkın bulunmasında da, bu tarih açısından miktar esas alınmalıdır. Böylesi araçtan kira bedeli alınması karşılık olan tüketici paralarını faizinden mahrum kalması dışında başka bir kayip doğmasına neden olmaktadır. Euro cinsinden bilgi için bkz. Kara, s. 755 vd.

⁷⁷ 1. Yılmaz Aslan, Tüketici Hukuku, 3.B., Bursa, 2006, s. 172 vd.; Kara, s. 767 vd.

⁷⁸ Ayrıntılı bilgi için bkz. Kara, s. 755 vd.

lu ayıpsız misis ile değiştirilmesi haklarının kullanılması halinde üretici, ithalatçı ve satıcı müteselsilen sorumludur⁸².

Ayıplı mallardan sorumluluğu konusunda en önemli hususlardan biri de ayıptan doğan hakların kullanılmasındaki zamanasımı süresidir. VW grubu tarafından 2008 den beri satılan dizel arabaların tamamı ayıplı maldır ve bu durum 2015 yılında ortaya çıkmıştır. Bu yüzden ilk aklı gelebilecek savunma zamanasımı itirazının ileri sürülmüşdür. Zamanasımı süresi 4077 ve 6502 s. Tüketici Kanununda (m. 4/3 ve m. 12) 2 yıldır. Ancak VW grubu emisyon manüfaktörünü yoluyla hile yaptığına açıka kabul etmiştir. Ayp, ağır kusur ya da hile ile gözlenmiş olduğundan zamanasımı süresi artik 2 (iki) yıl ile sınırlı olmayaçaktır. Dolayısıyla 2008 veya daha sonrasında bu arabaları satın almış olan bir tüketiciye karşı zamanasımı defi ileti sürelemeyecektir⁸³.

C. Tüketicilerin Hukuki Alanında Topluluk Davası

Topluluk davası olarak adlandırılmasının olsa bile benzeri talepleri içeren bir dava aslında Türk haksız rekabet hukukunda 1957'den beri mevcuttur (6762 s. TRK m. 58 ve 6102 s. TRK m. 56). İlk kez 2011 yılında yürütüleğe giren 6100 s. Hukuk Muhakemeleri Kanununda topluluk davası Türk hukukunda sadece bir alana mahsus olmadan, doğrudan ve genel olarak düzenlenmiştir. Anglo-Sakson hukukuna nazaran Türk hukukundaki fark, daha doğrusu ek siklik topluluk davası yolu ile topluluk üyeleri adına tazminat talep edilememesidir. TRK m. 56'daki gibi HMK m. 113'e göre sadece ilgililerin haklarının veya hukuka aykırı durumun giderilmesi yahut ilgililerin gelecekteki haklarının ihlal edilmesinin önüne geçilmesi için topluluk davası açılabilmektedir⁸⁴.

Türk tüketici hukukunda 2003 yılında yapılan değişiklikle 4077 s. Tüketici Kanunu m. 23 ve 24'de ilk kez tophulkul davası açılabilmesi düzenlenmiştir.⁸⁵ 6052 s. Tüketici Kanununda da aynı imkân benzeri şekilde düzenlenmiştir.⁸⁶ 6502 s. Tüketici Kanunu m. 73/6/ya göre tüketici örgütleri, ilgili kamu kurum ve kuruluşları ile Bakanlık; haksız ticari uygulamalar ve ticari reklamlara ilişkin hükümler dışında, genel olarak tüketicileri ilgilendiren ve bu Kanuna aykırı bir durumun doğma tehlikesi, olan hallerde dava açabilmektedir. Dava yolu ilke söz konusu tehlikein önlenmesine veya durdurulmasına ilişkin ihtiyacı tediби karar alınması veya hukuka aykırı durumun tespiti, önlenmesi veya durdurulması talep edilebilir. Davada görevli mahkeme tüketici mahkemeleridir.

VW grubu dizel arabalarının ayplı mal olduğu yukarıda ayrıntılı bir şekilde ortaya konulmuştur. Her ne kadar VW grubu 2015'ten sonra üretilen dizel arabalarda bu sorunun olmadığını ileri sürmüştür olsa da ABD'de bizzat kendisi risk almamak için gönüllü olarak dizel arabaların satışını durdurdurdu. Güney Kore'de ise yetkili makamlarca dizel arabaların satışını durdurulmuştur. Bu durumda 6502 s. Tüketici Kanunu m. 74 hükümu dikkate alınmalıdır. Hükümde, satışa sunulan bir seri malın ayaklı olduğunu tespiti, üretimininvey satışının durdurulması, aydın ortadan kaldırılması ve satış amacıyla elind

bulundurulardan toplatılması için Bakanlık, tüketiciler veya tüketici örgütleri dava açabilir. O halde ABD'deki durum açıklığa kavuşana kadar Tüketicili Kanunu m. 74 hükümlü gereğince satışa sunulan VW grubu dizel arabalarının ayıplı olduğunun mahkeme kararı ile tespit edilmesi istenilmelidir ve bunun sonucunda da mahkeme ayıbin nitelidine göre malın satışını geçici olarak durdurma veya ayıbi giderme kararları verebilir. Üretici veya ithalatçı mahkeme kararının fehlî tarihinden itibaren en geç üç ay içinde mahın ayıbin ortadan kaldırılmakla yükümlüdür. Malın ayıbyn ortadan kaldırmasının imkânsızlığı olmasa hâlinde mal, üretici veya ithalatçı tarafından toplanır veya toplatılır. Topplatılan mallar taşıdıkları risklere göre kısmen veya tamamen imha edilir veya etirilir. İmha edilen mallar ilgili tüketicinin dava ve tazminat hakları saklıdır.

B. Dizel Araçların Beklenti Sebebiyle Ortaya Çıkan Durum

Diesel araçların reklamları (tv, radyo reklamları, broşür veya gazete ilanları gibi) da Tüketiciler Kanunu hükümlerine göre ihlal olarak değerlendirildiği takdirde idari para cezası ile cezalandırılmaktadır. Arabaların reklamları ticari reklamlardur. VW grubu dizel arabalarla, emisyon manipülasyonu yoluyla hilekârlık yapılmıştır ve bundan dolayı da ticari reklamlarda uyuşması gereken ilkeleler aykırı davranışın yapılmadığı tartışma konusu olacaktır. Her bir reklamın tek incelenmesi bu makalenin boyutunu aşacağı için ayrıntıya girilmemiştir. Eğer Gümrük ve Ticaret Bakanlığının bünyesinde olan Reklam Kurulu ilgili reklamları ihlal olarak değerlendirirse ve dízel arabaların reklamı devam ediyorsa, bunları derhal durdurma ve ayrıca idari para cezalarına karar vermesi mümkündür (6052 s. Tüketiciler Kanunu m. 77/12).

A. Çevre Hizmetleri Açısu İndirim Değerlendirmesi

Diesel motorlardaki emisyon değerinin 40 kata kadar fazla çıkması çevre mevzuatını da doğrudan etkilemektedir. Türkiye, hem uluslararası anlaşmalar hem AB süreci sebebiyle çevre mevzuatını uygun hale getirmek için önemli değişiklikler yapmıştır. Bu konuda özellikle 2008 yılından itibaren Türkiye'de Euro Standardları uygulanmaya başlanmıştır⁸⁶. Emisyon hilekarlığı hem teknik standartlara aykırılık teşkil ettiğinden hem de çevre kirliğine sebep olduğundan çevre mevzuatı ve diğer ilgili teknik düzenlemeler çerçevesinde VW grubu hukuki ve cezai müeyyidelere muhatap olacaktır. Dolayısıyla öncelikle 2872 sayılı Çevre Kanunu ve ilgili ikincil düzenlemelere kısaçca değinmek gereklidir.

2872 s. Çevre Kanunu m. 2'de, çevrede meydana gelen ve canlıların sağlığını, çevreSEL değerleri ve ekolojik dengeyi bozabilecek her türlü olumsuz etki, çevre kirliğili olarak tanımlanmıştır. Zira insan ve diğer canlıların varlık ve gelişmelerini doğal yapılarına uygun bir şekilde sürdürmeleri için gerekli olan şartların bütünlünü oluşturan ekolojik denge bozulmaktadır. Bundan dolayı hukuki atık ve artığı, çevreye zarar verecek şekilde, ilgili yönetmeliklerde belirlenilen standartlara ve yöntemlere aykırı olarak doğrudan ve dolaylı biçimde alıcı ortamya vermek yasaklanmıştır (m. 8).

Cevre Kanunu Ek m. 4'e göre motorlu taşıt üreticileri üretimi aşamasında yönetmelik belirlenen emisyon standartlarını sağlamakla yükümlüdür. Üreticiler, ancak teknik standartlara uygun arabalari satışa sunabilmektedir. Tek-

82 Kara, s. 788 vd.

83 Kara, s. 798 vd.

⁸³ Kara, s. 798 vd.

s. 223 vd.
35 Ayıp nedeniyle
484 vd.

²⁵ Aşırı nedeniyle tüketicilerin tazminat talepleri hakkında ayrıntılı bilgi için bkz. Kara, s. S. 223 vd.

⁹⁸ Bkz. (<http://www.tasitteknolojileri.com/2014/03/05/euro-emisyon-standartlari-nedir/>, erişim:

nik standartlara uygunluk "tip onay" ile belirlenmektedir. AB'de motorlu taşıtların tabii oldukları teknik standartlara uygunlukları, yetkili kurumlardan (onay kuruluşları) aldığı "tip onay" ile belirlenmektedir. Araçların piyasaya sürülebilmeleri için tip onayı alınalar gerekmektedir. Tip onay sistemi kapsamında, AB'nin getirdiği teknik şartları karşılayan üretilciler, araç kategorilerine göre değişen tip onaylarını kendi ülkelereinde alabilmekte, ek test ve kontrollere tabi tutulmadan ürettikleri araçları diğer AB ülkelerinde piyasaya sürebilmektedir. AB'de binek otomobil ve hafif ticari araçlardan kaynaklanan emisyonlar, hali hazırda, Euro 5 ve Euro 6 standartları ile düzenlenmektedir. Dolayısıyla üreticiler üretilkileri tasıtların tip onay için emisyon sunmalarını sağlamakla yükümlüdür. 29/18 sayılı Karayolları Trafik Kanunu'nun m. 29'a göre yapım saflasında, araçların tip onayı yönetmenliği ile buna bağlı diğer yönetmeliklerin yayılmasına tükürkizde Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı yetkilidir.⁸⁷ Bu hükümlü olarak, AB tarafından çıkarılan yönetgelerle uyumlu hale getirilmesi için bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığında birçok yönetmelik ve tebliğ yayımlanmıştır. Bunlardan biri de Motorlu Araçlar ve Römorkları Tip Onay Yönetmeliğidir. Bu Yönetmeliğin 32. maddesinde, Volkswagen tarafından gerçekleştirilen manipülasyon gibi bir durum ortaya çıktığında araçların geri çağrılması zorunluluğu düzenlenmiştir. Bu hükmne göre AT araç tip onay verilmiş bir imalatçı söz konusu araç, çevre koruması açısından ciddi bir risk oluşturması halinde geri çağrılmakla yükümlüdür ve imalatçı durumu derhal bu araca onay veren onay kuruluşuna bildirmek zorundadır.⁸⁸

Sadece üreticiler değil VW grubu dizel arabaların sahiplerinin de konuya ilişkin yükümlülükleri bulunmaktadır. Motorlu taşıt sahipleri de egzoz emisyonlarının yönetmelikle belirlenen standartlara uygunlugunu belgelemek üzere egzoz emisyon ölçümü yapmaktadır. Egzoz emisyon ölçümü ve standartları ile ilgili usul ve esasların Bakanlıkça Qıkarılacak Yönetmelikle belirleneceği kabul edilmiştir. Kanun hükümlünün gerekçi olarak Balkarlık 2013 yılının Ek 1'inde de egzoz gazındaki karbon monoksit miktarları gösterilmelidir. Teknik bir alanın spesifik bilgileri olmadan emisyon değerlerini burada tek tek karşılaştırmaya gerek yoktur. Ancak VW grubu dizel arabaların kendi kataloglarından gösterilen emisyon değerlerinin 10 ile 40 katına kadar fazla olduğu ortaya çıkmış olduğundan bu kadar yüksek bir oranın aynı zamanda AB normlarına da aykırılık teşkil ettiginden hareketle AB mevzuatıyla uyumlu olan Türk çevre hukukunun öngördüğü standartları da aşığına söylemek mümkündür. Emisyon değerleri çevre hukuku açısından sunulan astığını takdirde bir ihlâl varlığı halinde Çevre Kanunu m. 15'e göre bu Kanun ve bu Kanun uyarınca yayımlanan yönetmeliklere

aykırı davranışları söz konusu aykırı faaliyeti düzeltmek üzere Bakanlıkça ya da 12. maddenin birinci fıkrası uyarınca denetim yetkisinin devredildiği kurum ve merciler tarafından bir defaya mahsus olmak üzere esasları yönetmelike belirilenen ve bir yili aşınmak üzere süre verilebilir (1 f). Bakanlığın verdiği sürenin sonuna veya süre verilmemesi halinde ise derhal aykırılık düzeltilemez ise Bakanlıkça ya da 12. maddenin birinci fıkrası uyarınca denetim yetkisinin devredildiği kurum ve merciler tarafından faaliyet kışmasının veya taramanın, süreli veya süresiz olarak durdurulur. Bakanlıkça süre verilmesi ve faaliyetin durdurulması, bu Karunda öngörülen cezaların uygulanmasına engel teşkil etmez. Ayrıca çevre ve insan sağlığı yönünden tehlike yaratılan faaliyetler süre verilmeksızın durdurulacağrı da öngörlülmüştür.

Yukarıda ayrıntılı ortaya konulduğu üzere 2015 yıldan günümüze kadar bir yili aşkın bir zaman geçmesine rağmen VW grubu, dizel arabalardaki egzoz emisyonlarını standartlara uygun hale getirebilecek teknik bir iyileştirmevi hala yapamamıştır. Dolayısıyla Türk Sevre mevzuatı açısından nite-likte para cezalarının verilebilmesi mümkünkindür. Sadece VW grubu hukuki ve cezai mütteyyidelerle muhatap değildir. VW grubu dizel arabaların sahipleri gera-çek veya tüzel kişiler için de idari para cezası söz konusu olabilir. Çevre Kanu-nu m. 20/a bendine göre yönetmeliklerle belirlenen standartlara aykırı emisyo-na sebep olduklarından bu arabaların sahipleri için de 2.039 Türk Lirası idari para cezası vardır⁹⁰. Bu idari para cezaları ihâl teskil eden bu fillerin işlenmesinden itibaren üç yıl içinde birinci tekrarında bir kat, ikinci ve müteakip tek-rarında iki kat artırılarak verilir (Çevre Kanunu m. 23). Araba sahipleri bu ce-zaların ödedikleri ayıplı bir şekilde ayıplı mal-śebeyle ugradığı bu zararları kanunı şart-

VW grubu dizel arabaların piyasaya sürülmesi için emisyon değerleri hakkında teknik standarda uygunluğun gösteren belgeyi düzenlemiş olanlar gereği sakladıkları için yarlılık bir belge düzenlemiş olacaktı. Çevre Kanunu 26'ya göre bu Kanunu uygulanmasında yanlış ve yanlıltıcı belge düzenleyenler ve kullananlar hakkında 523.37 sayılı Türk Ceza Kanununun sahbetçilik suçuna ilişkin hükümleri uygulanacaktır.

Cezai hükümler dışında ayrıca kirletenin hukuki sorumluluğu da bulunmaktadır. Çevre Kanunu m. 28'e göre çevreyi kirletenler ve çevreye zarar verenler sebebi oldukları kirletme ve bozulmadan doğan zararlardan dolayı ikusur şartı aranmaksızın sorumludurlar. Kirletenin, meydana gelmiş zararlar dan ve ötürü genel hükümleri göre de tazminat sorumluluğu saklıdır. Çevreye verilen zararların tazminine ilişkin talepler zarar görenin zararı ve tazminat yükümlülüğünü ögrenmediği tarihden itibaren hanesiyle gecmekte tazminasının varlığı.

THE GROWTH

İ Y. SONUÇ “Dieselgate” olarak da adlandırılan skandal son bir yıldır dünya gündeminden hiç düşmemiştir. VW grubunun uzun yıllardır dizel arabalarda emisyon testlerinde devreye giren bir yazılım (*software*) yolu ile manipülasyon yaptırmıştır. Bu hilekârılık, VW grubu tarafından dünya çapında tahminen 11 milyon dizel arabada gerçekleştirilmişdir. Skandalın ortaya çıkışmasından sonra

⁸⁷ Ayrıntılı bilgi için bkz. (<http://www.sanayi.gov.tr/ServiceDetails.aspx?dataID=1>) & <http://www.sanayi.gov.tr/> erişim: 29.09.2016).

Onaylı Yonetim Elkitabı
www.meyzuat.gov.tr/Metin.Aspx?Me-
Search=, erişim: 29.09.2016).

Digitized by srujanika@gmail.com

90 2016 yili için idari para cezaların miktarları için bkz. 2872 Sayılı Çevre Kanunu Uy-
rulucu Verilecek İdari Para Cezalarına İlişkin Tebliğ. RG 28.12.2015 tarih ve 29576 sayılı

dizel arabaların satışı ABD'de VW grubunun kendisi, Güney Korede ise yetkili kurumlar tarafından durdurulmuştur. Söz konusu dizel arabalarda olması gereken 10 ila 40 kat daha fazla olan emisyon değerleri, kamu sağlığı ve çevre kiriliği açısından ciddi bir tehlike arz etmektedir.

VW'ye aleyhine achımsı olan ABD'deki ilk tophuluk (kollektif, grup) davası (*class action*) sonucunda takdirde ortaya çıkan çokak çözümüne dünuya da emsal teskil edeceğini kabul görmektedir. Beklenilen ilk karar nihayet 25 Ekim 2016 tarihinde açıklanmıştır. Bu karara göre VW grubu toplam 1,65 milyar ABD Doları tazminat ödeyecektir. Bu kapsamda VW şirketi, 475 bin adet VW grubu 2,0 litrelik dizel araba sahiplerine 5.100 ila 10.000 ABD Doları arasında bir miktar, iki çevre foruma 4,7 milyar ABD Doları ve bayiler için de 1,2 milyar ABD Doları tazminat olarak ödemeyi kabul etmiştir. Ayrıca VW şirketi tarafından bu arabalar ya teknik standartlara uygun hale getirilecek ya da geri alınacaktır.

ABD'de diziel skandalı hakkında en yoğun tartışma VW grubunun merkezi olan Almanya'da yaşanmaktadır. Otomobil sektörünün motor ülkesinden biri olan Almanya'nın dünya piyasasında sahip olduğu konum bu skandal yüzünden ciddi bir şekilde sarsılmıştır. Skandalı ortaya çıkan hilekarlık etkisini Alman iç piyasada da göstermiş ve diziel araba satışlarında uzun yıllar sonra ilk kez bir azalma trendi başlamıştır. Sektörel etki dışında bu hilekarlığın diğer bir sonucu, konuya ilişkin Alman mahkeme kararlarında tam bir karmaşanın hakim olmasıdır. Esasen tüm mahkemeler, VW grubu dizel arabalardaki emisyon hilekarlığını ayıp olarak nitelendirmeyerek VW grubu aleyhine açılan davaları esaslı bir ayıp olarak değerlendirmektedirler. Ancak bazı mahkemeler bunu esaslı bir ayıp olarak değerlendirmeyerek VW grubu aleyhine açılan davaları reddederken daha yemi tarihi kararları veren bazı mahkemeler ise bunu esaslı bir ayıp olarak değerlendirdip davacıları lehine karar vermektedirler. Bunun dışında VW'nin söz konusun hilekarlığı sebebiyle hisse senetlerinin değer kaybetmesi üzerine Almanya'da toplam miktan hemen belli olmamış milyarlık tazminat davaları açılmıştır veya açılınmak üzere hazırlıklar yürütülmektedir.

Türk otomobil pazarında yıllık satışlarında en çok satış yapan arabalar, sadice VW markanın (Passat, Jetta, Golf, Polo, Tiguan vs.) arabalarıdır. VW grubuna dahil olan VW, Audi, SEAT ve Škoda markalarının birlikte değerlendirildiğiinde Türkiye'deki satış hacminin ne kadar yüksek olduğu daha iyi anlaşılmaktadır. VW grubunun emisyon hilekarlığının yapıldığı motorlar tüm dünyada olduğu gibi Türkiye'de satılan arabalarda da kullanılmıştır. Böylece bir hilekarlık olduğunu Türk haksız rekabet, tüketici ve çevre hukukunda bazı müeyyideler bulunumaktadır. Piyasaya sürülen bu arabaların teknik standartlara uygun olmamaları ile bu durumu VW grubunun gizlenmiş olması haksız rekabete yol açacaktır. Böyle bir durumda haksız rekabetten kaynaklanan davalar ile tazminat talepleri söz konusu olabilecektir.

VW grubunun dizel arabaları ayıplı maldir. Ayıplı olan bu arabalara ilişkin satış sözleşmelerinin tarafından dikdikte alındığında ya borçlar hukuku ya da tüketici hukuku açısından bazı hukuki sonuçlar ortaya çıkacaktır. Araba satışlarının tarafından biri tüketici olmadığından borçlar Kanunu m. 219 vd. hükümleri; arabayı satın alan kişi tüketici olduğuunda ise eski veya yeni Türkî Kanunundaki hükümler uygulama alanı bulacaktır. 28 Mayıs 2013 tarihinden önceki VW grubu araba satış sözleşmelerinden kaynaklanan uyuşmazlıklarında 4077 s. Tüketicî Kanunu hükümleri; daha sonraki tarihli satış sözleşmelerinden kaynaklanan uyuşmazlıklarında ise 6502 s. Tüketicî Kanunu hükümleri uygulanacaktır.

VW grubu dizel arabaların ayıplı bir mal olduğu tartışmasız olduğundan Türk tüketici hukuku açısından tüketiciye tanımış olan secimlik haklar gün dene gelecektir. Bunlar; bedel iadesi, bedel indirimini, ücretsız onarım veya malın aypsız misli ile değiştirmemesidir. Bu hakların kullanılmasında içtihatla getirilmiş olan başta MK m. 2'deki dürüstlük kuralı ve 6502 s. Kanun ile getirilen dört seçimin haktan istedigi birini kendi iradesiyle tercih edebilecektir.

VW grubunun hilesi sebebiyle Türk borçlar hukukundan veya tüketici hukukunda kaynaklanan haklar kullanılırken VW tarafından zamanasımı itirazı da ieri sürelemeyecektir.

Tüketicî hukuku açısından ayrıca 6502 s. Tüketicî Kanunu m. 74 hukmündeki şartlar altında Bakanlık, tüketiciler veya tüketici örgütlerinin dava yoluyla bu arabaların satışının durdurulması dâhil bazı talepleri ileri süreblime imkânları vardır.

Bunların dışında dizel arabalardaki emisyon hilekarlığından dolayı, Türk çevre hukukuve diğer teknik düzenlemeler açısından VW grubunun hukuki ve cezaî sorumluluğu vardır. Öncelikle ilgili yörenetimle bilinenlerin stanadarına uyulmadığı takdirde 2008-2015 yılları arasında üretilmiş VW grubu dizel arabaların satışının olmadığı gibi trafikte arabaların trafikten menî dahi intikmâldür. Ayrıca 2015 ve daha eski model dizel VW grubu arabaların imalatçısı olan şirketler tarafından geri çağrılmaması da zorunldur. 2016 ve sonrası yeni model arabalardaki emisyon değerleri tarafsız kurumlarca test edilip gergin açılığa kayıtsız tutulması gerekmektedir. Ayrıca satış yapılmış VW grubu dizel arabaların sahipleri olan gerçek veya tüzel kişiler de emisyonlarının yüksük çıkışını sebebiyle idari para cezalarına muhatap olabileceklerdir.

KAYNAKÇA

Beck'scher Online-Kommentar (BeckOK) BGB / Hubert Schmidt (2015, Hrsg: Bamberger/Roth), BGB § 323 Rn. 39-40, (<https://beck-online.beck.de, erişim: 08.09.2016>).

Christian Wolf / Sonja Lange, "Wie neu ist das neue Kapitalanleger-Musterverfahrensgesetz?", NJW, 2012, s. 3751-3756.
Emel Hanagasi, Davada Menfaat, Ankara, 2009.

Füsun Nomer Ertan, Haksız Rekabet Hukuku, İstanbul, 2016.
Gökgen Turan, "Türk Hukukunda İzahnameden Doğan Hukuki Sorumluluğun Esasları", Gazi Hukuk Fakültesi Dergisi, C. XX, Sayı 1, 2016, s. 191-231.

Hamdi Pınar, Das Recht der Werbung in der Türkei im Vergleich zum deutschen und europäischen Recht, Frankfurt am Main, 2003.

Hamdi Pınar, "Elektrik Satışları Üzerinden Ahnan %2'lik TRT Payının Hesaplanması Hukuki Yönüden Değerlendirilmesi", Doc. Dr. Haluk Koru-ralp'a Armağan, C. III, Ankara, 2009, s. 773-793.

Hamdi Pınar, "Reklam ve Satış Yöntemlerine İlişkin Haksız Rekabet Hukukları", Marmara Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi, C.18, Sayı.2, Özel Sayı 2012 (Baskı 2013), s. 129-156.

Hamdi Pınar, "Rekabet Hukuku ile Haksız Rekabet Hukuklu ilişkisi", Rekabet Dergisi, C. 15, 2014, s. 59-87.

Heinz-Dieter Assmann in: Assmann / Schütze, Handbuch des Kapitalanlagenrechts, § 1 Kapitalanlagerecht im Regelungsgefüge des Kapitalmarkt- und Finanzmarktrechts, 4. Aufl., München, 2015, Rn. 131 (beckonline).

I. Yılmaz Aslan, Tüketicili Hukuku, 3.B., Bursa, 2006.

Ibrahim Güл, ABD ve Türk Hukukunda Medeni Ceza, Ankara, 2015.

İlhan Kara, Tüketicili Hukuku, Ankara 2015.

İpek Yıldız Aktırk, "Tüzel Kişi Tacirin Tüketicili Sifati", Gazi Hukuk Fakültesi Dergisi, C. XX, Sayı 2, 2016, s. 103-128.

Münchener Kommentar zum Bürgerlichen Gesetzbuch (MuKoBGB) / Wolfgang Ernst (2016, Hrsg. Säcker/Rixecker/Oetker/Limperg), EGB § 323 Rn. 246-254 (<https://beck-online.beck.de>, erişim: 08.09.2016).

Osman Isfen, "Mehr Schein als Sein – die VW-Abgasaffäre aus strafrechtlicher Sicht", JA, 2016, s. 1-6.

Ramazan Arslan / Ejder Yılmaz / Sema Taşpinar Ayvaz, Medeni Usul Hukuku, Ankara, 2016.

Steven RH Barrett / Raymond L. Speth / Sebastian D. Eastham / Irene C. Dedoussi / Akshay Ashok / Robert Malina / David W. Keith, "Impact of the Volkswagen emissions control defeat device on US public health", in: Environmental Research Letters, Band 10, 2015, doi:10.1088/1748-9326/10/11/114005, (<http://iopscience.iop.org/article/10.1088/1748-9326/10/11/114005/pdf>, erişim: 15.08.2016).

GAZETE VE DERGİ HABER VE MAKALELERİ İLE DIĞER RAPORLAR

ADAC: Mitteilungen der Juristischen Zentrale - VW-Abgasskandal - Weitere Entscheidungen Nr. 42/2016, (https://www.adac.de/sp/rechtsservice/_mmm/pdf/2016-53-VW-Abgasskandal-Weitere-Entscheidungen_263126.pdf, erişim: 07.09.2016).

ADAC: Rechtsprechungsübersicht - VW-Abgasskandal zu Fahrzeugen mit EA 189-Motoren (Stand: 14. Oktober 2016) (https://www.adac.de/_mmm/pdf/VW%20Abgasskandal%20ADAC-Rechtsprechungs%23%BCbersicht-zu%20EA%20189-Motoren_si_14_10_16_274179.pdf, erişim: 15.10.2016).

Antje Blinda, "Test mit Überraschung: So kamen die US-Behörden VW auf die Spur", in: Spiegel Online, 21.September 2015 (<http://www.spiegel.de/auto/aktuell/volkswagen-skandal-wie-die-us-behoerden-vw-auf-die-spur-de-1053972.html>, erişim: 15.08.2016).

BBC News, VW reaches US deal in emissions scandal, 21 April 2016 (<http://www.bbc.com/news/business-36103903>, erişim: 15.08.2016).

Der Tagesspiegel (31. Oktober 2015): Volkswagen erklärt Verjährungsverzicht im Abgas-Skandal / Bremer Verbraucheranwälte erreichen erstes Einlenken des Autoherstellers gegenüber betroffenen Kunden / Weitergehende Rechtsfolgen noch unklar, (<http://www.tagesspiegel.de/advertorials/ots/kwag-kanzlei-fuer-wirtschafts-und-anlagerecht-alahrens-und-gieschen-volkswagen-erklärt-verjährungsverzicht-im-abgas-skandal-bremer-verbraucheranwälte-einlenken-des-autoherstellers-gegenüber-betroffenen-kunden-noch-unklar/12523766.html>, erişim: 18.09.2016).

- EPA, California Notify Volkswagen of Clean Air Act Violations / Carna-ker allegedly used software that circumvents emissions testing for certain air pollutants (<https://yosemite.epa.gov/opa/admpress.nsf/a883cc3da7094f97852572a00065d7d8/dfc8e33b5ab162b985257ec40057813b!OpenDocument>, erişim: 16.08.2015).
- Focus Dergisi (07.08.2016): VW-Skandal im News-TickerSchummel-Software bei Audi: Abgasreinigung schaltet sich nach 22 Minuten ab (http://www.focus.de/finanzen/boerse/vw-skandal-im-news-ticker-schummel-software-bei-audi-abgasreinigung-schaltet-sich-nach-22-minuten-ab_id_5799185.html, erişim: 15.08.2016).
- Focus Dergisi (22.09.2015): Manipulationssoftware in 11 Millionen Autos weltweit im Einsatz, (http://www.focus.de/finanzen/news/vw-konzern-raeumt-ein-manipulationssoftware-in-11-millionen-autos-weltweit-im-einsatz_id_4964048.html, erişim: 15.08.2016).
- Focus Dergisi (28.09.2015), (http://www.focus.de/finanzen/boerse/volkswagen-abgas-skandal-moegliche-milliardenkosten-auf-vw-rollt-eine-welle-von-sammelklagen-zu_id_4968824.html, erişim: 15.08.2016).
- FTC Charges Volkswagen Deceived Consumers with Its "Clean Diesel" Campaign, (<https://www.ftc.gov/news-events/press-releases/2016/03/ftc-charges-volkswagen-deceived-consumers-its-clean-diesel>, erişim: 17.08.2016).
- FTC tarafından hazırlanan dilekçenin tam metni için bkz. www.ftc.gov/system/files/documents/cases/160329volkswagen_court.pdf, erişim: 17.08.2016).
- Geulen & Klinger Rechtsanwälte: "Rechtsgutachten zu Verbraucheransprüchen infolge manipulierter Schadstoffwerte bei Personenkraftwagen", Verbraucherzentrale Bundesverband, 28. Oktober 2015, (<http://www.vzbv.de/sites/default/files/downloads/Rechtsgutachten-VW-manipulierte-Schadstoffwerte-KFZ-Oktober-2015.pdf>, erişim: 19.08.2016).
- Gregor Hackmack, "Volkswagen-Betrug führte zu 59 vorzeitigen Todestfällen", in: Deutsches Ärzteblatt, 29. September 2015, (<http://www.aerzteblatt.de/nachrichten/64617>, erişim: 15.08.2016).
- Martin Dowdell / Christian Schnell, "Habe ich einen VW-Schummelmotor?", in: Handelsblatt, 22. September 2015 (<http://www.handelsblatt.com/finanzen/steuern-recht/recht/volkswagen-und-der-ea-189-habe-ich-einen-vw-schummelmotor/12353294.html>, erişim: 15.08.2016).
- Neue Zürcher Zeitung (29.07.2016): Weitere Millionen-Strafe für Volkswagen im Abgas-Skandal, (http://www.nzz.ch/wirtschaft/unternehmen/us-gliedstaat-washington-weitere-millionen-strafe-fuer-volkswagen-im-abgas-skandal_id.108212, erişim: 17.08.2016).
- Nikolaus Doll, "Abgasaffäre: Volkswagen muss 2.460.876 Fahrzeuge umrüsten", in: Welt Online, 30. November 2015 (<http://www.welt.de/wirtschaft/article149420324/Volkswagen-muss-2-460-876-Fahrzeuge-umrüsten.html>, erişim: 16.08.2016).
- Rainer Hank / Georg Meck, "Ein VW-Techniker hat schon 2011 gewarnt", in: FAZ.net, 26. September 2015 (<http://www.faz.net/aktuell/wirtschaft/abgasskandal/im-vw-dieselgate-gab-es-schon-2011-eine-warnung-13825485.html>, erişim: 15.08.2016).

- Redaktion beck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 5. Januar 2016: Verbraucherzentralen fordern Kunden-Gruppenklagen, <https://beck-online.beck.de/Dokument?path=bibdata%2Freddok%2Fbecklink%2F2002054.htm&pos=1&hlwords=on>, erişim: 18.08.2016).
- Redaktion beck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 15. März 2016: Abgas-Skandal: Großinvestoren reichen Milliardenklage gegen VW ein, <https://beck-online.beck.de/Print/CurrentMagazine?vpath=bibdata%5Creddok%5Cbecklink%5C2002723.htm&hlwords=on&printdialogmode=CurrentDoc&x=41&y=5,erisim: 22.09.2016.>
- Redaktion beck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 27. März 2016: Abgas-Skandal: Großinvestoren reichen Milliardenklage gegen VW ein, (<https://beck-online.beck.de/Print/CurrentMagazine?vpath=bibdata%5Creddok%5Cbecklink%5C2002723.htm&hlwords=on&printdialogmode=CurrentDoc&x=41&y=5,erisim: 22.09.2016.>)
- Redaktion beck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 27. Juli 2016: US-Gericht genehmigt Milliarden-Vergleich im VW-Diesel-Skandal, (<https://beck-online.beck.de/Dokument?vpath=bibdata%2Freddok%2Fbecklink%2F2003972.htm&pos=1&hlwords=on,erisim: 17.08.2016.>)
- Redaktion beck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 02. August 2016: Bayern will VW wegen Diesel-Skandal verklagen, <https://beck-online.beck.de/Dokument?vpath=bibdata%2Freddok%2Fbecklink%2F2004025.htm&pos=1&hlwords=on,erisim: 28.09.2016.>
- Redaktion beck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 12. September 2016: Erster VW-Ingenieur gesteht Abgas-Betrug, (<https://beck-online.beck.de/Dokument?vpath=bibdata%2Freddok%2Fbecklink%2F2004344.htm&pos=1&hlwords=on,erisim: 28.09.2016.>)
- Redaktion beck-aktuell, Verlag C.H.BECK, 21. September 2015: Volkswagen räumt Manipulationen von Abgastests in den USA ein, (<https://beck-online.beck.de/Treffer/120/Dokument?path=bibdata%2Freddok%2Fbecklink%2F2001124.htm&hlwords=on,erisim: 16.08.2016.>)
- Spiegel Online (02.08.2016): Dieselskandal: Bayern will VW verklagen, (<http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/dieseiskandal-bayern-will-volkswagen-verklagen-a-11055802.html,erisim: 22.09.2016.>)
- Spiegel Online (02.08.2016): Dieselaffäre: Südkorea stoppt Verkauf von fast allen Volkswagen-Modellen, (<http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/volkswagen-suedkorea-stoppt-verkauf-von-fast-allen-modellen-a-1105750.html#ref=recom-plista,erisim: 23.09.2016.>)
- Spiegel Online (15.08.2016): Audi soll 25.000 Autos zurückkaufen (<http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/audi-soll-25-000-autos-wegen-abgasskandal-zurueckkaufen-a-1117768.html,erisim: 21.10.2016.>)
- Spiegel Online (15.08.2016): Abgasskandal: Weitere 460.000 VW-Fahrer können ihre Autos nachrüsten lassen, (<http://www.spiegel.de/auto/aktuell/vw-skandal-polo-und-seat-ibiza-sollen-jetzt-nachgeruestet-werden-a-1107634.html,erisim: 15.08.2016.>)
- Spiegel Online (05.09.2016): Deutschland verliert die Lust auf Diesel, (<http://www.spiegel.de/auto/aktuell/diesel-deutschland-veriert-die-lust-am-selbstzuerden-a-1109253.html,erisim: 03.09.2016.>)

- Spiegel Online (22.09.2016): VW will alle Dieselautos bis Herbst 2017 umrüsten, (<http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/abgasskandal-vw-will-alle-betroffenen-diesel-bis-herbst-2017-umruesten-a-1113389.html,erisim: 22.09.2016.>)
- Spiegel Online (01.10.2016): Abgasskandal: Kanzleramt streicht Hinweis auf Rechte von VW-Kunden, (<http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/volkswagen-kanzleramt-streicht-hinweis-auf-rechte-von-vw-kunden-a-1114763.html,erisim: 01.10.2016.>)
- Spiegel Online (03.10.2016): VW-Verkäufe brechen weiter ein, (<http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/vw-verkaeufer-in-den-usa-brechen-weiter-ein-a-1115008.html,erisim: 03.10.2016.>)
- Spiegel Online (07.10.2016): EU-Kommission plant Verfahren gegen Deutschland, (<http://www.spiegel.de/auto/aktuell/vw-skandal-eu-kommission-plant-vertragsverletzungsverfahren-a-1115546.html,erisim: 07.10.2016.>)
- Süddeutsche Zeitung (29.09.2015): Auch Skoda und Seat betroffen, (<http://www.sueddeutsche.de/auto/vw-abgas-skandal-auch-skoda-und-seat-betroffen-1.2662796,erisim: 15.08.2016.>)
- Süddeutsche Zeitung (26.10.2016): VW darf Diesel-Vergleich in den USA abschließen, (<http://www.sueddeutsche.de/wirtschaft/abgas-skandal-vw-darf-diesel-vergleich-in-den-usa-abschliessen-1.3222459,erisim: 26.10.2016.>)
- Tages Anzeiger (15.10.2015): Machte VW irreführende Werbung? Machte VW irreführende Werbung? (<http://www.tagesanzeiger.ch/wirtschaft/unternehmen-und-konjunktur/machte-vw-irrefuehrende-werbung/story/21748786,erisim: 17.08.2016.>)
- United States Files Complaint Against Volkswagen, Audi and Porsche for Alleged Clean Air Act Violations (<https://www.justice.gov/opa/pr/united-states-files-complaint-against-volkswagen-audi-and-porsche-alleged-clean-air-act,erisim: 16.08.2016.>)
- Wirtschaftswoche: US-Behörde untersucht mögliche Vertuschung von Sicherheitsmängeln, in: Wirtschaftswoche, (<http://www.wiwo.de/unternehmen/auto/vw-us-behoerde-untersucht-moegliche-vertuschung-von-sicherheitsmaengeln/12534940.html,erisim: 17.08.2016.>)
- Wissenschaftliche Dienste des Deutschen Bundestages: Manipulation von Emissionskontrollsystmen durch Autohersteller: Mögliche zivil- und strafrechtliche Implikationen, 15. Oktober 2015, (<https://www.bundestag.de/blob/405432/c61725826bab5c65ae39282800168ef/wd-7-184-15-pdf-data.pdf,erisim: 18.08.2016.>)

İstanbul Üniversitesi

Hukuk Fakültesi Mecmuası

Journal of İstanbul University Law Faculty

İÜHFM (ISSN: 1303 – 4375) Hakemli Bir Dergidir / Peer reviewed Journal

Editörler Kurulu / Editorial Board

Başkan / Editor in Chief: Prof. Dr. Adem Sözüer

Üyeler / Vice Editors: Prof. Dr. Ayşenur Tütüncü; Prof. Dr. Yasemin İşkitaç;
Prof. Dr. Halil Akkanat

Danışma Kurulu / Advisory Board

Prof. Dr. Hakan Pekcanüz, Galatasaray Üniversitesi (İstanbul)

Prof. Dr. Serap Helvacı, Marmara Üniversitesi (İstanbul)

Prof. Dr. Turan Yıldırım, Marmara Üniversitesi (İstanbul)

Prof. Dr. Cumhur Şahin, Gazi Üniversitesi (Ankara)

Prof. Dr. İzzet Özgenc, Gazi Üniversitesi (Ankara)

Prof. Dr. M. Fatih Uşan, Yıldırım Beyazıt Üniversitesi (Ankara)

Prof. Dr. Muhammet Özkes, Dokuz Eylül Üniversitesi (İzmir)

Prof. Dr. Murat Doğan, Erciyes Üniversitesi (Konya)

Prof. Dr. Şahin Akinci, Selçuk Üniversitesi (Konya)

Yayın Kurulu / Publishing Board

Prof. Dr. Fethi Gedikli

Araş. Gör. Barış Demircan

Prof. Dr. Cemil Kaya

Araş. Gör. Fatih Tahiroğlu

Doç. Dr. Bilgehan Çetiner

Araş. Gör. Caner Taşatan

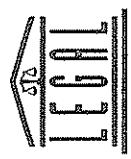
Yard. Doç. Dr. Tuba Topçuoğlu

Araş. Gör. F. Pelin Tokcan

Cilt / Volume: LXXIV

Sayı / Issue: 2

Yıl / Year: 2016



İstanbul Üniversitesi Hukuk Fakültesi Mecmuasının hukukçulara ulaşırılması, yasatılması ve desteklenmesi amacıyla, dergimizin basımı, dağıtım ve satışları Legal Yayıncılık A.Ş. tarafından üstlenilmiştir olup, katkı ve destekleri için Legal Yayıncılık'a teşekkür ederiz.

*Istanbul Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dekanlığı
The publication, distribution and sale of our Journal has been assumed by Legal Yayıncılık A.Ş in order that Journal of İstanbul University Law Faculty is sustained, supported and reach lawyers. We thank Legal Publishing for their contribution and support.*

Deanship of İstanbul University Law Faculty